

Gobierno di Aruba y Hulanda cerca di un acuerdo final



Pagina 3

- **Epidemiologo:
"No por
descarta otro
lockdown"**

Pagina 16

- **Proyectonan di
Reclassering
posponi**

Pagina 2

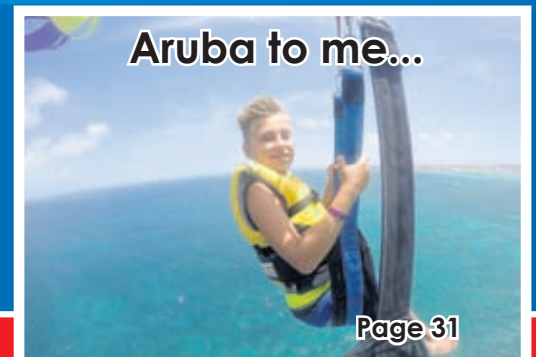
- **Aruba ya
a acerca
Hulanda
pa vacuna
Covid-19**

Pagina 17

ARUBA TODAY[®]

Wednesday
August 12, 2020
T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper



Page 31

Biden selects California Sen. Kamala Harris as running mate

By KATHLEEN RONAYNE and WILL WEISSERT
Associated Press

WILMINGTON, Del. (AP) — Joe Biden named California Sen. Kamala Harris as his running mate on Tuesday, making history by selecting the first Black woman to compete on a major party's presidential ticket and acknowledging the vital role Black voters will play in his bid to defeat President Donald Trump.

"I have the great honor to announce that I've picked @KamalaHarris — a fearless fighter for the little guy, and one of the country's finest public servants — as my running mate," Biden tweeted. In a text message to supporters, Biden said, "Together, with you, we're going to beat Trump"

Harris and Biden plan to deliver remarks Wednesday in Wilmington.

In choosing Harris, Biden is embracing a former rival from the Democratic primary who is familiar with the unique rigor of a national campaign. Harris, a 55-year-old first-term senator, is also one of the party's most prominent figures and quickly became a top contender for the No. 2 spot after her own White House campaign ended.

Continued on Page 25



In this June 27, 2019, file photo, then-Democratic presidential candidate Sen. Kamala Harris, D-Calif., listens to questions after the Democratic primary debate hosted by NBC News at the Adrienne Arsht Center for the Performing Art in Miami.

Associated Press

Te ainda detenidonan di GNC wardando solucion pa deportacion

Dialuna ultimo, un biaha mas e personanan cu ta deteni na Guarda Nos Costa na Sabana Berde banda di aeropuerto a protesta pa motibo cu nan ta pidiendo solucion pa nan situacion legal.

Mirando e desaroyonan di e virus na e isla, na unda te diamars tin 600 persona infecta cu Covid-19, Bon Dia Aruba a purba di haya un declaracion di minister di Husticia Andin Bikker di loke ta trata e protocolnan cu mester a implementa na Guarda Nos Costa y asina evita plamamento den e luganan aki. Pero den e caso aki no por haya contesta di su banda.

Tambe a puntra con e situacion di e personanan aki a sigui, mirando cu algun dianan pasa minister Bikker a anuncia cu den Cumbre di Husticia cu a tuma luga di manera virtual a wordo trata e tema di e personanan sin status legal na e isla y nan de-



portacion. Di mesun manera e contesta tampoco a wordo haya.

Algun di e detenidonan na Guarda Nos Costa varios bi-

aha a protesta pa motibo cu nan kier bay back nan pais, pero pa via di e ceramento di frontera cu Venezuela esaki no por ta posibel. Mester di un mediacion diplomatico

entre Hulanda cu Venezuela, cu te ainda no por a trece un solucion pa e personanan aki por haya un vuelo di repatriacion.

Por a compronde mediante

un reportahe di otro medio di comunicacion cu ayera atardi varios detenido a wordo traslada te Guarda Nos Costa di Dakota (Huis van Bewaring). Esaki pa motibo cu supuestamente nan a menasa cu otro accionnan y te hasta crusa e pista di aeropuerto si nan no ta haya un pronto solucion pa nan situacion.

Siman pasa, trahadonan di Guarda Nos Costa na Sabana Berde a ofrece un conferencia di prensa pa medionan local y nan a trece dilanti e situacion hopi delicado den cual nan ta pasando na e momentonan aki. Un di e peticionnan cu nan a haci ta pa nan por haya mas personal, pa motibo cu nan no tin e capacidad pa maneha e cantidad di detenidonan cu ta den e luga aki.

Ademas a solicita material pa asina nan por cuida miho di nan mes. Den pasado nan tabatin arma, pero na e momento aki e cantidad di detenido ta surpasa nan capacidad y nan no ta conta cu esey.

Proyectonan di Reclassering a cay den un “hold” temporal



Mirando e desaroyo cu actual di Covid-19 riba nos isla, e virus aki a trece cune un desafio y reto pa Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba.

Di un banda proyectonan cu nan tabata checuta pa integra e hobennan aki den mercado laboral a cay atras. Y di otro banda, coronavirus a trece cune un escalacion den violencia domestico y rebeldia cerca un grupo di nos hobennan.

Directora di stichting aki, Seraida Pemberton a declara na Bon Dia Aruba, cu pa loke ta nos hobennan nan ta un poblacion cu ta gusta ta hopi riba caya. Na momento cu e toque de queda (TDQ) a drenta na vigor, autoridad policial tabatin man yen cu e hobennan cu tabata tripi di kibra e reglanan y sali riba caya. Esey ta e hobennan cu Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba ta bin hayando.

E efecto di coronavirus a wordo sinti mundialmente, y logicamente na Aruba tambe. Pa loke ta e Reclassering su trabao, nan ta sinti mas tanto cu nos adulto cu a haya un tension ariba nan cu ta wordo refleha riba violencia domestico y violencia pa cu nos muchanan. Principalmente den e periodo cu tabatin e shelter in place y toque de queda, ya cu Aruba no ta custumbra di biba paden. E tension di keda cera den famia sin mucho cos di haci a crea un escalacion den

e parti di violencia domestico.

Adicional na e situacion di perdida di trabao, ta un factor cu ta trece tension den hopi famia cu mester ricibi ayudo di pakete di cuminda, ya sea via Fundacion Pa Nos Comunidad of tambe pa medio di Cruz Cora. Tambe stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba a haci un apelacion na e instancianan aki pa cu nan clientenan. E ta reconoce cu coronavirus a trece cune diferente efectonan mas tanto di presion psicologico.

Proyectonan

Pa loke ta e programanan of proyectonan pa yuda socialisa nos hobennan cu a cay den problema cu husticia a bay un tiki riba ‘hold,’ debi na e presencia di e coronavirus y e medidanan cu a bin despues di shelter in place.

Esaki a haci cu hopi di nan proyectonan cu nan tabata manda nan hobennan a cera. E proyectonan cu Reclassering tabatin, ta pa integra hobennan den e mercado laboral. Nan tabata proyectonan apunta pa Reclassering tres biaha pa siman. Nan tabata haya diferente training pa reenforza e hobennan aki ora

cu nan ta drenta e mercado laboral. Pero dor di e situacion di e Covid, nan mester para e proyectonan aki. Pero unabes cu a cuminsa flexibilisa e medidanan, poco poco stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba a cuminsa start e proyectonan aki. Pero aworaki cu e cantidad di caso nobo di Covid, e fundacion aki a haya su mes cu mester para temporalmente e proyectonan pa mira con e desaroyo nobo di e Covid-19 ta.

Nan tin diferente proyecto, pero dificilmente nan por ehecuta nan debi na e situacion di e virus aki. Nan tin pa prome biaha tanto mentor cu a aplica, pero Reclassering ta evalua con lo por proporciona e training pa nan, ya cu nan mester bin hunto den grupo.

Nan ta training manera maneha bao influencia, training riba maneho di agresion, pero nan ta wordo duna den grupo. Awor Reclassering tin cu baha e cantidad den cada grupo pa sigui dun’e cumpliendo cu tur regla y protocol di DVG. Nan mester sigui ehecuta e proyectonan, ya cu parti di e trabao aki mester sigui, segun directora di stichting aki, Seraida Pemberton.

Gobierno di Aruba y Hulanda cerca di un acuerdo final

Rapport pa Staten ta indica esaki

For di e rapport cu Promer Ministro a manda pa Parlamento ayera encuanto e avancen cu tabatin den e consulta cu Hulanda tocante e acuerdo pa defini e condicionnan di reforma, a cambio di ayudo financiero Hulandes, por conclui cu e partidonan ta cerca di un acuerdo final.

E acuerdo aki, na cual posiblemente lo yega diabierna awor, ta encera na promer lugar e dos temanan principal, e ley di Reino di supervision financiero, como reemplazo pa e ley local LAft, y e ley di Reino pa institucion di e organismo di supervision di e reformanan cu lo mes- ter bay tuma lugar. Mirando e diferencianan cu tin riba tereno di supervision financiero lo bin, probablemente, un ley di supervision financiero separa pa Aruba, pero cu den su contenido lo ta casi identico na e ley di Reino di e dos otro islanan y e ley actual Arubano (LAft).

Pa terminacion di e ley si supervision financiero, na su debido tempo, ta meta pa logra: durante 3 aña tras di otro cumpli cu articulo 15 di e ley inclusive un surplus riba presupuesto di minimo 1% y entrega di un cuenta anual aproba pa accountant pa tres aña consecutivo. Tambe un adaptacion di Constitucion di Aruba pa anca debidamente un equilibrio presupuestario y un norma di 50% como maximo di e correlacion debe/GDP na 2039 y, promer cu termina vigencia di e ley, durante 5 aña consecutivo un reduccion di debe publico efectivo y linear den direccion di 50% pa 2039. Adem- as, un reemplazo adecua di CAft pa un organismo Aru- bano equivalente. Si Aruba

ta cumpli cu e requisitonan desde 2026 y desde 2028 tin un organo supervisor cu ta funciona bon y ta actua cu autoridad, tin e posibilidad pa termina e ley di Reino di supervision na 2029. Sin embargo, esey ta significa tambe un fin di fia placa via Hulanda, cu den e forma actual pa e otro islanan y tambe pues pa Aruba, ta sucede riba base continuo.

Pa loke ta e entidad supervisor di reforma no ta detecta cambio grandi. Un cambio menor ta cu ta acepta cu e entidad ta bira 'Orgaan voor Hervorming en Herstel Aruba (Organismo pa Reforma y Recuperacion Aruba). Hulanda no a bay di acuerdo cu e proposicion pa un 'voorhangprocedure' pa consulta cu Staten, loke ta un consulta cu Staten di antemano pa nan sentimento encuanto e proyecto di ley. Ta mantene e texto di e ley manera e ta.

Den e conclusion di e rapport ta remarca cu "aunke por bisa cu e pakete di condicion ta parcialmente 'overkill', Aruba na e momento aki no ta capaz di sali riba su propio forza di e pandemia di Covid-19 aki. Hulanda ta bisa por lo demas cu e pakete di condicion ta diseña di tal forma cu e ta haci Aruba mas resistente contra shocknan den futuro. Fuera di esey Aruba lo entama cerca Hulanda mas alivio pa interes cu ta paga riba prestamo den exterior cu ta madura."

Esaki ta parce di ta un señal cu gran parti di e puntonan ta discuti caba. Mas detaye di e diferente temanan manera edad di pension, dolarisacion, cambio den ley laboral, pa motibo di tempo den nos edicion di mañan.



BONDIA
ARUBA

ARUBA
TODAY

**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

**Ora di
STUUR
pone bo
cel abou**

**E text
por
warda
Bo
bida
NO**

Epidemiologo Maribelle Tromp ta cuestiona maneho inconstante riba control Covid19

“No por maneha un pandemia for di oficina”



Aruba tin un ‘backlog’ di dos dia den e testnan pa Covid19 y esaki por crea hopi problema pa maneha e pandemia. Esey ta opinion di e unico Epidemiologo di Aruba, Maribelle Tromp.

Tromp kende pa 16 aña a dirigi e trabou na Salud Publico no tabata nada sorprendi pa e brote grandi di Covid19 na Aruba. Y locual ta lamentable ta cu por a limita e brote, si a sigui protocolnan conoci den periodonan cu tin contagio grandi.

“E Gusto Cluster tabata evitable. Si a sigui cu e precaucionnan manera tabata e caso prome cu a habri e fronteranan di Aruba, kizas lo no tabatin asina un brote grandi.” Maribelle Tromp ta bisa cu hopi hende a lubida cu desde cu Covid 19 a drenta, tin un normal nobo. Por a nota con despues cu e shelter in place a lanta, ora cu a para e toque de queda, hendenan a cumenza actua manera prome cu e pandemia. Tromp a bisa na varios ocasion hasta prome cu a habri dia 10 di juli, cu ta un caso di Covid19 so mester tin pa bolbe bin contagio.” E virus ta plama hopi lihe. Den mi concepto cu por a preveni.”

E descubri e contagio relativamente lihe, y esey riba su mes ta bon, pasobra e otro alternativa tabata cu e contagio lo a bira mas grandi.

Contact tracing

Ayera bolbe na e practica cu ta un solo lugat encarga cu e

test. HAVA a splica cu motibo pakico a test asina hopi ta pa yega nan tur esnan cu a yega den contacto cu esnan cu tabata den e grupo aki. Pero tambe tin e famianan di studiantenan cu awe na Hulanda ta conoci di ta positivo cu Covid19. Segun e Epidemiologo, e practica segun buki, ta cu na momento cu detecta un cluster. “MI no tin mucho informacion ki investigacion a haci, pero normal ta purba yega na e caso cero, esta e prome persona infecta, wak tur unda cu el a ba, cu ken el a drenta den contacto. Mester investiga e prome liña, cu ta e grupo cu ken ela drenta contacto prome, e di dos liña ta esnan cu a drenta den contacto cu pacient cero y a sigui socialisa. Pues ta di keda puntra cada persona cu ken e tabatin contacto, y acerca e contactonan ey. “Cu e cantidad riba 600, e ta nifica cu e ‘contact tracing’ ta un trabou

inmenso.”

Pa Maribelle Tromp e tabata dificil pa kere con a pidi un cantidad grandi di persona cu potencialmente ta infecta cu Covid19 pa sali di nan cas, sinta den rij y warda pa test. E maneho pa atende cu casonan lo mester tabata pa busca berdaderamente kendenan lo por tabata den e ‘Gusto Cluster,’ identifica nan, y bisa nan pa keda cas den cuarentena. Y si tin sintoma, e ora nan mester bay tuma e test. Pero e test riba su mes no ta importante mas. Pasobra si tin sintoma, e caso ta Covid19 e ora. Y si den e cas tin mas hende ta biba, mester asumi cu nan tambe ta infecta. Pero pa haci e evaluacion debido, no por regla e proceso via telefon. Ta cuestion di bisti bo pañanan protector y bay e cas. Salud Publico ta pafó den comunidad, no den oficina.”

Si a sigui e proceso aki, lo a scapa trabou, test y ta uza tur e esfuerso ey pa haci e contact tracing, Esey ta e trabou den un epidemiologia. “Y ta pasobra a bay contra e maneho aki, a crea hopi bruhamiento y desconfianza. Mester a traha un bon plan di acercamento. No a mantene na un solo mensahe cu a crea panico y p’esey a mira rijnan largo pa test.” Algo cu Tromp nunca a mira na Aruba.

No mas test

Ta yega un momento cu e cantidad di caso ta asina grandi, cu den concepto di Tromp, mester wak cu e casonan ta mucho mas cu locual ta haya na laboratorio. Den epidemiologia no ta traha cu e datonan di laboratorio so. Ta traha cu caso sospechoso y cu casonan cu ta epidemiologicamente confirma. “Ta concentrando atrobe riba casonan confirma so di labo-

ratorio y esey no ta dato suficiente.”

Por ehempel, tin studiantenan di Aruba na Hulanda cu ta positivo. Nan a biaha recien. Mester pensa cu un mama, tata, ruman tur a braza e estudiante. Pues e casonan mesora ta multiplica. Mester tene cuenta cu tabatin dianan di incubacion cu no tabata sa y a pega otro. “Si e famia tin cuater hende ta biba cu otro, den epidemiologia, mester multiplica esnan den cas y e cifra di casonan infecta mester refleha e multiplicacion aki.”

Epidemiologicamente mester inclui nan como casonan positivo di Covid19, sin cu nan mester a test positivo na un laboratorio. “Testing den ‘outbreak’ asina, den concepto di epidemiologia ta hasta bira innecesario, pasobra ta Covid19 ta test cu ta sigui. A test den e ultimo lunanan y no tin otro malesa. Pues en realidad, si un persona muestra sintoma y ta den e grupo di e cluster, den mi concepto, den epidemiologia, no mester test e mas. No solamente e ta pone un presion riba capacidad di testing, pero epidemiologicamente, e mester ta consider’e un caso mas di Covid19. Den salud publico di Aruba tin un concepto robes unda ta traha cu test so. Esey no ta epidemiologia.”

Virus a keda memey di nos

E ta bien posibel cu e virus a keda memey den comunidad ora cu e casonan di laboratorio a bira na cero. Tromp combersa cu hopi hende den sector di salud publico riba con e strategia mester tabata cu ora cu e cantidad di caso yega na cero, “Ta e ora ey mester a haci testnan masivo. Na e momento ey, mester a laga hende cu of sin sintoma test pa sa si e virus ta circula si of no. No a haci esey. A scoge pa e cifra cero, pero esey no ta un meta di Salud Publico basa riba epidemiologia.”

Tromp no ta duda cu e strategia cu a scoge pa traha cu dokternan di cas tambe ta algo bon, pero “Kico a demostra? Cu no tabatin caso di influenza of otro cu ta similar cu Covid, cu tabata hopi bon. Pero pa haci miles di test awor aki no tin sentido y no ta efectivo.”





Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Nos por tin... *Un cambio positivo...?*

Tin indicacion fuerte cu e acuerdo cu Hulanda pa nos por haya e ayudo cu, sigur despues di e di dos ola di Covid-19, ta parce indispensable, ta practicamente cla. Naturalmente nos no a scucha ainda opinion di e forzanan politico di nos pais, pero ta di supone cu en todo caso e partidonan di coalicion, a pesar cu nan ta keha cu nan ta 'tranca', lo mester a tuma nota di talvez no tur, pero en todo caso e puntonan principal.

Lo ta logico cu oposicion lo bay keha cu net e partido di Betico Croes a benta su herencia afor, pero nos no ta mir'e asina. Esun cu den e dianan aki kier lamenta e perdida di nos 'autonomia' mester realisa cu nos no a perde esey awor. Nos a tuma 34 aña pa haci un 'morspot' (pa usa un palabra netamente Arubano) di e tan afamado autonomia. Y de paso mester bisa tambe cu esaki ta literalmente autonomia: cierto libertad di hiba bo propio maneho pero semper cu un capa superior di supervision cu na cierto momento tin derecho y obligacion pa interveni pa drecha e asunto. Nos sa cu tin ciudadano cu no kier acepta e definicion aki di autonomia, pero e otro versionnan ta bastante pega riba soño politico y bastante aleha di realidad den Reino Hulandes.

Di tur manera, como cu Hulanda ta bisa cu ta interveni pa drecha cos, ey ta nos oportunidad pa contribui na un berdadero mehoracion, trahando estrechamente cu nan. Esey no tin nada que ver cu 'entregismo' pero ta e forma corecto y practico pa busca lo mejor pa nos pais. Sin duda algun lo bay tin momento unda cu ta propone mehoracion cu ta muestra masha bunita, pero den practica di e isla aki no ta bay funciona. Poniendo un banda e ponencianan di esnan cu ta desea di sigui cu e practica cu a pone nos unda nos ta awe, no ta cuestion di laga nan 'take over' y haci y deshaci loke nan ta kere ta bon, pero para firme pa loke ta kere cu ta un mihor solucion. Y ban ta honesto cu otro, en principio loke ta propone di banda Hulandes, pa crea un Aruba mas resistente y resiliente, cu na un proximo ocasion si por tuma e golpi y lanta back riba su propio forza, ta algo cu realmente lo mester ta nos lema tambe. Pues no ta propone algo cu no por carga nos aprobacion, pasobra en berdad nos no kier pasa nunca mas den e situacion den cual nos ta awor, y manera

Ministro Presidente tambe ta bisa, nos no por sali di e situacion aki riba nos propio forza. Naturalmente lo nos tende tambe esnan cu ta bisa cu tur esaki tabata evitable, si no tabata pa un secuencia interminable di gobiernonan menos cu mediocre, cu tabata pusta cu otro ken ta gasta mas y ken ta fia mas. Esey ta asina tambe, aunke cu e detaye cu cualkier di nos, cu cifra den man, por deduci ta ken tabata e gastadonan mas grandi, cu a pone nos unda nos ta awe, cu un debe di mas di 4.000 milyon florin. Unico punto ta, cu nos no mester bolbe pa pasado, no den e sentido aki, pero tampoco den ningun otro: nos no mester bolbe na e pasado di gobernacion deficiente cu a marca henter e periodo di autonomia aki.

Pero, pa nos bolbe na loke mester bay haci den e proximo añanan y unda nos tin un papel importante di hunga, e pregunta grandi ta kico ta bay haci y con ta haci esaki. Pa cuminsa lo tin naturalmente un paro riba tur gasto innecesario, pa hopi aña. Esaki ta toca na promer lugar e presencia excesivo di personal den e aparato publico, pa cual lo mester bin un solucion. E solucionnan ta en general conoci y lo implementa nan tambe, pero e lo no ta un proceso di corto duracion y lo no ta facil tampoco. Curaçao den e sentido ey ta un ehemplo, positivo y negativo, unda si no tabatin presion Hulandes e propio politiconan nunca lo a efectua e plan di austerisacion y restructuracion aki. Cerca nos tambe lo no tin politico cu lo reconoce, loke den profundidad di nan curazon nan mes tambe sabi, cu nan mes nunca lo ni propone algo asina. Aki nos tin un di e puntonan clave den e reforma cu ta bay bin, cu lo tuma lugar solamente pasobra tin un intervencion di afor. Pero nos mester pensa tambe cu e cambio no ta algo di sentimiento so, tin cifra pa sustenta loke esaki ta bay significa pa nos pais. Ehemplo: si nos logra reduci e payroll di awe di Afl. 735 milyon, mas cu mitar di presupuesto 2020 promer cu Covid-19 a aparece, te bao di 500 milyon, nos ta economisa mas di 200 milyon. Hunto cu e 230 milyon na interes cu nos por reduci considerablemente a traves di fianza Hulandes, esaki ya ta duna nos rosea pa paga loke nos mester paga. Lo ta un alivio grandi pa hopi hende si e proceso aki bay acompaña pa e trato igual cu nos mester urgentemente, na lugar di valora hende pa nan color politico. Tempo pa cambio.

Mexico: UFI ta investiga operacion di Cartel di Sinaloa na Asia

(Infobae) - E brasanan di poder di Cartel di Sinaloa, cu su lider Ismael 'El Mayo' Zambada, ta asina largo cu hasta a yega na continente Asiatico.

Un investigacion di Unidad de Inteligencia Financiero (UFI) a descubri cu e organizacion criminal aki ta mantene por lo menos cuatro empresa farmaceutico, compania di cerbes, textiel y di fertilisante como un fachada pa trafica fentanilo y oculta transaccionnan for di Hong Kong, China y Taiwan.

Di acuerdo cu e corant Milenio, cu a haya acceso pa informacion di UFI, e investigacion ta permiti reconstrui un parti chikito di e operacionnan di e organizacion di Sinaloa na Asia, na unda ta



mantene activo su operacionnan desde por lo menos un decada.

E buskeda ta bay di man cu loke Marina a haya na au-

gustus di 2019 na waf Lazaro Cardenas, na Michoacan, unda a confisca un cargamento di fentanilo cu a wordo manda for di Shanghai

pa Culiacan, scondi den 954 saco, cu un peso di 23.3 kilogram aproximadamente.

E medio a señala cu entre e casonan identifica tin cuatro

empresa cu sede na Culiacan, dedica na fabricacion di producto farmaceutico y medicina (cu sede na Tijuana tambe), cumpra y benta di aparatonan electronico y cumpra y benta di fertilisantenan, cu nan nomber ta bao reserva como parti di e proceso.

UIF a wordo alerta pa banco nan di 'skema di cambio', ora a ricibi recursonan pa benta di divisa na cuenta di dollar, for di personanan fisico sin relacion comercial, cu depositonan na placa cash, retiro a traves di chequen na nomber di e socio di e empresa. Banconan tambe a alerta pa ricibi recursonan cu placa cash riba un mesun dia cu diferencia di minuutnan, cu cifranan menor cu esnan relevante, cu a bira un cifra total pa e empresanan.

Colombia: Consejo electoral cu investigacion preliminar di campaña di Duque



(EFE) - Consejo Nacional Electoral (CNE) a habri un investigacion preliminar contra e mandatario Colombiano, Ivan Duque; e gerente di su campaña presidencial, Luis Guillermo Echeverri, y su partido, Centro Democratico, pa e "presunto violacion di norma electoral riba financiacion".

Ayera diamars, den un comunicado CNE a detaya cu e comienso di e investigacion tin relacion cu "supuesto aporte economico di e empresario Venezolano, Oswaldo Cisneros pa un cifra di 300.000 dollar" pa e campaña cu a hiba Duque na presidencia na aña 2018.

Constitucion Colombiano ta prohibi campananan electoral di caracter nacional di ricibi donacion for di stranhero.

Investigacion a cuminsa pa via di

yamadanan cu Fiscalia a tap di Maria Claudia Daza, ken tabata asesor di ex-presidente Alvaro Uribe y awe ta fuera di e pais cu e fayecido ganadero Jose Guillermo 'Ñeñe' Hernandez y cu e director di Centro Democratico, Nubia Stella Martinez, riba e supuesto aporte di Cisneros.

Pa e motibo aki, CNE a cita Daza y Martinez pa declara riba e yamadanan telefonico, asina como Echeverri "den su condicion di gerente di campaña" pa splica e hechonan cu tin relacion cu e financiacion di e aspiracion di Duque.

Na maart, Fiscalia a cuminsa haci investigacionnan contra personanan cu por ta involucra den e combersacionnan cu a tap di 'Ñeñe' Hernandez, den cual e ta papia di un supuesto compra di voto pa e campaña di Duque na departamento di La Goajira y tambe a menciona e ex-presidente Uribe (2002-2010).

Crisis di coronavirus a causa conflicto social na Peru

(Reuters) - Habitantenan rabia di Los Andes y Amazonia na Peru den ultimo siman a ataca of invadi tres compania di sector minero y petrolero, dos di nan a para nan operacionnan despues di enfrentamento cu a laga varios morto y heridonan.

E motibo ta un demanda di ayudo economico y atencion sanitario pa soporta e brote di coronavirus den e pais cu un ausencia historico di e Estado den arecanan pover y leu, protagonistanan principal di e conflictonan social.



"Loke e pandemia a haci ta cu a mostra un Estado ineficiente, fracasa, y un parti social cu ta cubriendo e buraco aki", Defensor di Pueblo, Walter

Gutiérrez a bisa. Segun un rapport di Defensoria publico diadomingo pasa na su website, na juni y juli Peru a registra 162 conflicto memey

di e pandemia di Covid-19, mayoria di nan tin relacion cu salud publico y traslado humanitario, cu ta inclui 16 di mineria, e motor di economia na e pais.

Entre maart y april y final di mei Defensoria di Pueblo a detecta 326 protesta social den dos rapport riba demanda cu tin relacion cu coronavirus.

Diadomingo ultimo, tres indigena di Amazona di Peru a muri y 17 persona entre residente y polis a keda herida despues di un enfrentamento cu forsa di seguridad pa un

conflicto cu e petrolero Canades, PetroTal Corp. Organizacion local di derechonan di indigena ORPIO a bisa den un comunicado cu durante e enfrentamento, polis a usa "arma di candela". Un comision gubernamental diamars ultimo tabata busca un reunion cu e persona involucra pa soluciona e conflicto.

E cantidad total di persona afecta di coronavirus na Peru dialuna ultimo a yega na 483.133, y ta coloca e pais como e di tres cu mas contagio na Latino America, despues di Brasil y Mexico.

Venezuela: Conferencia Episcopal ta critica pero no ta rechasa eleccion

(LaPatilla) - Conferencia Episcopal Venezuela (CEV) a pronuncia ayera su punto di vista encuanto eleccion programa pa december proximo pa regimen di Nicolas Maduro.

Nan ta bisa cu ta trata di legitima un proceso cu ta mantene un "caracter ilegal". Tambe nan a boga pa un salida pacifico, cu ta permiti desaroyo democratico di e nacion.

"Na e momento historico aki pa Venezuela, tin convoca pa proximo luna di december eleccion parlamentario. Nos ta consciente di e irregularidadnan cu nan a comete te awor den e proceso di convocatoria y preparacion di e evento electoral aki, desde e designacion di e dirigenten di Consejo Nacional Electoral, e confiscacion di algun partido politico, inhabili-



tacion di candidato, amenaza, persecucion y detencion di algun dirigente politico, e cambio di e cantidad di diputado y di circunscripcion electoral. Ta resulta inmorale cuakier maniobra cu ta obstaculisa e

solucion politico y social di e berdadero problemanan na e pais," parti di e texto ta bisa. E Conferencia sin embargo no ta asumi sin mas e posicion di oposicion den su rechazo.

CEV: "En vista di esaki, un grupo importante di lider y partido politico a expresa nan voluntad di no participa na eleccion parlamentario. Esey no ta suficiente, nan mes- ter asumi responsabilidad pa

busca salida y trece propuesta pa pueblo cu durante añanan a kere den nan, pues e abstencion so lo haci e fractura politico-social crece na e pais y tambe e desesperanza pa futuro. E decision aki di abstene ta priva e ciudadano Venezolano di e instrumento valido pa defende su derechonan den Asamblea Nacional.

No participa den eleccion parlamentario y e yamado pa abstencion ta hiba na inmovilizacion, abandono di accion politico y na renuncia di muestra e propio forza. Algo semehante a pasa na december 2005 y no tabatin ningun resultado positivo.

A pesar di e irregularidadnan, e participacion masal di pueblo ta necesario y por vence e intentonan totalitario y e bentaha di parti di gobierno."

Caribe: Hopi pais di Caribe riba lista di CDC nivel 3 (oraño)

(LoopBarbados/CDC) - Banda di Aruba a aparece recientemente riba e lista di Center for Disease Control and Prevention (CDC) Mericano den categoria oraño (nivel 3), cu e recomendacion pa no biaha den caso no esencial, un gran cantidad di pais di e region aki riba e mesun lista.

En total tin 20 pais di Caribe riba e lista, incluyendo Aruba y Curaçao. Algun di nan: Anguilla, Bahamas, Barbados, Fr. Guiana, Jamaica, Cuba, Republica Dominicana, Haiti, Suriname y Trinidad & Tobago. E motibo ta cu State Depart-

ment a kita su advertencia nivel cuatro ("no biaha") pa henter mundo recientemente, pa bolbe na advertencia especificamente pa pais. Esey a bin poco despues cu CDC a revisa su informacion pa biahe relaciona cu Covid-19. CDC a kita e advertencia di "no biaha" pa alrededor di 20 destino pero a pone un recomendacion nivel 3 pa gran parti di mundo, incluyendo hopi pais di Caribe.

Bahamas tin un recomendacion nivel 3 desde siman pasa. E advertencia no ta trata solamente di Covid-19, sino tambe un advertencia relaciona cu crimen riba e

islanan. State Department Mericano ta adverti residente Mericano pa tene cuenta cu "crimen violento, manera ladronia, robo arma y violencia sexual, hasta durante dia y den areanan turistico". Bahamas tin actualmente 898 caso positivo, cu 15 morto.

Jamaica ta otro destinacion turistico riba e lista cu advertencia nivel 3. E advertencia ta bin despues di un brote nobo reciente di caso nobo, cu ta pone e total di caso na 1023. Ta recomenda persona cu un riesgo adicional pa via di cierto predisposicion medico, pa no considera biaha mes.



Barbados tambe tin advertencia nivel 3 di CDC, cu ta recomienda biahero pa evita tur biahe no esencial pa Barbados. Como ehemplo di biahe esencial ta menciona trabao di ayudo humanitario, motibonan medico, y emergencia familiar.

Pa hende di mas edad y hende di cuakier edad cu tin riesgo mas halto pa enfermedad serio ta recomienda pa considera no biaha mes, incluyendo biahe esencial, pa Barbados. Barbados tin actualmente 142 caso positivo, cu 7 morto.

Venezuela: Mas di 40.000 Venezolano cla pa bolbe nan pais

(ElUniversal) - Mas di 42.000 migrante Venezolano ta wardando na diferente ciudad Colombiano pa nan biaha pa frontera Venezolano pa despues drenta nan pais, asina Juan Francisco Espinoza, Director di Inmigracion Colombiano, a declara.

Segun e funcionario, di e cifra aki 18.000 lo ta na Bogota, 3.000 na Cali, mas di 1.200 na Medellin y e resto cerca di frontera na Cucuta y alrededor, segun e portal digital di e corant Frontera Viva. El a comenta ademas cu ya

mas di 95.000 migrante Venezolano a bolbe di forma voluntario, como consecuencia di e efectonan di e crisis di Covid-19, pa cual nan a perde nan empleo y seguidamente nan vivienda.

El a agrega cu di e migrantenan aki, 73.000 a bolbe via Norte de Santander, y a drenta Venezuela via puente internacional Simon Bolivar, principal conexcion entre e dos paisnan.

Espinoza a recorda cu na juni e cantidad di persona cu tabata warda pa por bolbe na



Cucuta, Guajira o Arauca, tabata alrededor di 30.000, pero extension di e cuarentena obligatorio nacional, e condicionnan economico y

desaloho di nan vivienda a ocasiona un aumento grandi den e solicitudnan pa biaha. Di otro banda e funcionario tambe a referi na e cantidad di

persona expulsada di Colombia durante e pandemia pa incumplimento cu ley.

"Nos a expulsa 400 persona cu no a cumpli cu ley di e pais, esnan cu nos a logra identifica danki na 27.582 verificacion di identidad cu e organismo a realiza," el a añadi.

Finalmente e funcionario a muestra cu ministerio di Trabajo di su pais ta mantene vigente nan accion contra empresanan cu ta contrata empleado Venezolano "den condicion cu no ta digno".



Clima severo provoca inundacion na Hulanda

(NU.nl) - Riba varios luganan tabatin yobida y tormenta pisa, en combinacion cu hagel y hopi biento riba diamars.

Luganan local, unda a cay taki grandi di palo, abundancia di awa y hopi lamper. E awaseronan a cuminsa diamars atardi, y tabata mayormente den medio, oriente, y sur oriente di e pais. Segun Weerplaza, e awasero a move cu tempo excepcionalmente lihe.

Hopi yobida a cay den Limburg, Noord-Brabant, Gelderland y Utrecht den un tempo cortico.

Den Gelderse Barneveld, entre otro, cayanan a keda inunda cu e cantidad di awa y den Lunteren, luga cerca di Gelderse Barneveld, ful e suelo tabata bou awa.

Suriname ta emiti orden di registro contra ex-minister Hoefdraad

(NOS) - Polis di Suriname a emiti un orden di registro contra ex-ministro di Finanzas, Gillmore Hoefdraad. E ta sospechoso di 11 delito penal, incluyendo violencia di e ley Bancario y Ley Anticorupcion, fraude y malversacion. Hoefdraad a ricibi un prohibicion di salida fin di juli, pero toch a escapa for di e pais.

Fin juli autoridadnan a hay'e na Guyana, pero el a scapa atrobe.

Tin sospecho serio contra Hoefdraad, cu, hunto cu ex-hefe di Banco Central di Suriname (CBvS), Robert-Gray van Trikt, presuntamente a comete fraude. Hoefdraad, por ehemplo, a bende 17 edificio di gobierno pa Banco

Central di Suriname (CbvS), pa 105 milyon euro. Tambe supuestamente el a mal usa entrada di royalty di oro.

Persecucion di Hoefdraad Hoefdraad a wordo scucha previamente y e parlamentario di e tempo ey a acepta su defensa, unda ex-presidente Desi Bouterse su partido tabata den mayoria. Como resultado, husticia di Suriname no a ricibi permiso pa persecucion. Na momento cu e parlamentario nobo a tuma posesion, despues di eleccion di 25 mei, nan a tuma un decision pa continua pa persecucion di Hoefdraad.

Segun Hoefdraad y su abogado, esey no ta permiti pasobra parlamentario no mag di trata e mesun problema dos biaha.



Cuminsando mañan, biaheronan di Maroco no ta bonbini na Hulanda



(NOS) - Gabinete ta impone un prohibicion di entrada nobo for di Maroco cuminsando 13 augustus, minister di hus-

ticia Grapperhaus a bisa Tweede Kamer. Esey kiermen cu hende cu ta bin for di Maroco sin un emergencia no tin permiso pa

drenta Hulanda.

Un prohibicion di entrada anterior pa bishitantenan for di Maroco di 1 juli a wordo

elimina. Argelia, Montenegro y Serbia tambe a wordo elimina for di e lista di paisnan sigur.

Desafortunadamente, e situacion di salud den Maroco a deteriora te e punto cu miembronan di Union Europeo a dicidi pa pone un prohibicion di entrada pa protega e salud di publico di paisnan Europeo, Grapperhaus a skirbi. Paisnan mes mag di dicidi ki ora e prohibicion lo tuma efecto. Pa Hulanda esey lo ta cuminsando 13 augustus 00.00or.

Minister di Husticia a bisa cu nan a dicidi a base di un evaluacion di riesgo cu criterio mas obhectivo posibel riba e situacion di salud den Maroco. Asina nan a wak a e cifra di infeccion nobo, cu

mester ta menos cu esun medio di Europa cuminsando 15 juli.

Tambe nos ta wak con e pais ta reacciona contra COVID-19. Awe Maroco a haya 1,132 caso nobo di COVID-19, ayera 826 y antea 1230. Restriccion di biahe ta keda.

Ademas di residentenan di Schengen, pais di EU y Reino Uni, residentenan di Australia, Canada, Georgia, Hapon, New Zealand, Ruanda, Sur Korea, Thailand, Tunisia y Uruguay si ta bonbini, Grapperhaus ta skirbi. Pa tur biahe no esencial di persona for di otro pais pafu di Europa, ta mantene restriccinnan di entrada actual, cu obhectivo pa preveni propagacion di coronavirus.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **1.200.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe 6:45 pm



Polis ta desmantela laboratorio di cocaina na Hulanda



(Yahoo) - Cuerpo policial Hulandes a desmantela loke a resulta di ta e mayor laboratorio di Hulanda. E laboratorio tabata scondi den un scol bieu y a aresta 17 hende di Colombia, Turkia y Hulanda.

Autoridad a haya miles di litro di kimico y 100 kilo (220 libra) di crack, segun a de-

clara esaki riba diabierna. Polis a splica riba comunicado diamars den e recinto localisa na Nijeveen na 120 kilometer banda panort di Amsterdam, tambe tabata tin alohamento pa e personal.

Andre van Rijn, hefe inspector di e organisacion policial encarga di desmantela e sorto di laboratorionan aki, a bisa

cu esaki tabata ekipa pa por produci entre 150 y 120 kilo (entre 330 y 440 libra) di cocaina pa dia, cual riba caya lo tin un balor entre 4,5 y 8 milyon euro.

Imagennan riba video tuma door di polis ta mustra ekiponan y "suministro", incluyendo barinan di plastic, kimiconan y fila cu 5 mashin pa elabora concreto cual ta wordo usa pa extrae e cocaina poni den obhetonan manera, joyas, paña y prome cu e wordo manda na Hulanda. Segun polis, 13 di e sospechosonan cu a keda aresta ta Colombiano y otronan tin dobel nacionalidad como, Colombiano-Hulandes.

E ta previsto cu esaki lo wordo presenta dilanti un hues instructor riba diaranson y diahuebs.

Studiantenan ta bula for di Statia pa por continua educacion



(TheDailyHerald)- Hopi studiantenan biaha for di St.Eustatius pa embarca den un biahe di educacion nobo den un otro isla o pais diferente.

Esaki ta inclui mayoria estudiante cu a gradua for di Gwendoline Van Putten School hunt cu e estudiante cu tabata pega den Statia door di e pan-

demia di coronavirus y studiantenan vacacional. Studiantenan a wordo traslada fuera di e isla riba diadomingo. EZ airlines a tuma e studiantenan directamente na Corsou y Boneiro.

Hopi mayornan a ta sinti mas alivia cu e vuelo lo ta directo y el a bira posibel di preveni e stop na St. Maarten. E may-

ornan tambe tabata contento cu nan no mester a paga pa un ticket adicional, hopi miembronan di famia y amigonan a bin dilanti F.D Roosevelt Airport pa wak e studiantenan bay riba nan paseo di educacion, tabatin hopi emocionnan di felicidad y alegria hunto cu tristesa di despedida y tur e bon deseonan cu a wordo bisa.

Presidente di Cft Raymond Gradus ta bishita Banco di Cuminda di Corsou



Raymond Gradus, presidente di e tres Colegionan di supervision financiero (Cft), recientemente a haci un bishita na Banco di Cuminda di Corsou (Voedselbank Curaçao). Ey el a haya informacion di e secretario di e Fundacion, Stacia Illidge, tocante e proposito di e iniciativa social aki, cu for di cuminsamento di e crisis di COVID-19 tur luna ta ofrece ayudo na miles di famia.

For di april 2020 a parti mas di 40.000 pakete di cuminda. Tambe a inform'e tocante e donantenan, cualnan pa medio di nan contribucion financiero ta haci e forma di asistencia aki posibel, y e compromiso di tur e boluntarionan cu ta esforsa nan mes na diferente manera tur siman pa finalisa tur e trabounan.

Raymond Gradus ta haciendo un bishita informal na Corsou, unda durante un siman personalmente e ta tuma nota di e desaroyonan local y ta tene combersacion informal cu diferente instancia y persona. Originalmente e proposito tabata pa bishita tambe otro pais Caribense den Reino Hulandes, pero finalmente esey no a resulta posibel. E bishita regular di e Colegio den su totalidad na e paisnan, cu tabata programa pa juni, tambe a keda cancela; e siguiente biahe ta planea pa october.

Foto: Berber van Beek



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BENDE

concomber chikito
Alto Vista 52
5621223/5879008

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent

Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Aircor
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE

structura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE

5 mata di coco
diferente tamaño
Pa info. tuma contacto
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

Apartamento na Seroe Blanco
Fls.900 pa luna + borg Fls.900
Awa y coriente apart.
Tel. 568 4160

SERVICIO PUBLICO

Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur

un apartamento con una
habitacion, cocina y baño.
Amoblado en Seroe Blanco
Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapiceria de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpinteria
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT

One bedroom ocean view
- fully furnished
- aircor inverter
-walk in closet
-All included
price : 1200 awg
Call : 5934535

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA

Sra. responsable busca empleo
cuidando niños, ancianos, haci-
endo limpieza, trabajo interna
Tel. 568 1152 Maria

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA HUUR

Appt 1 camber cerca di
Mangel Halto, full muebla
Afl.1000 plus deposito Afl.500
Incl. Coriente, Awa, Cable,
WiFi, Max 1 pers, No pets
Tel.567 9700

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR

per 11 july, 1 camber app.
muebla cu electr, cable, awa
Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE

muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Marcel Balootje

E secreto di gratitud

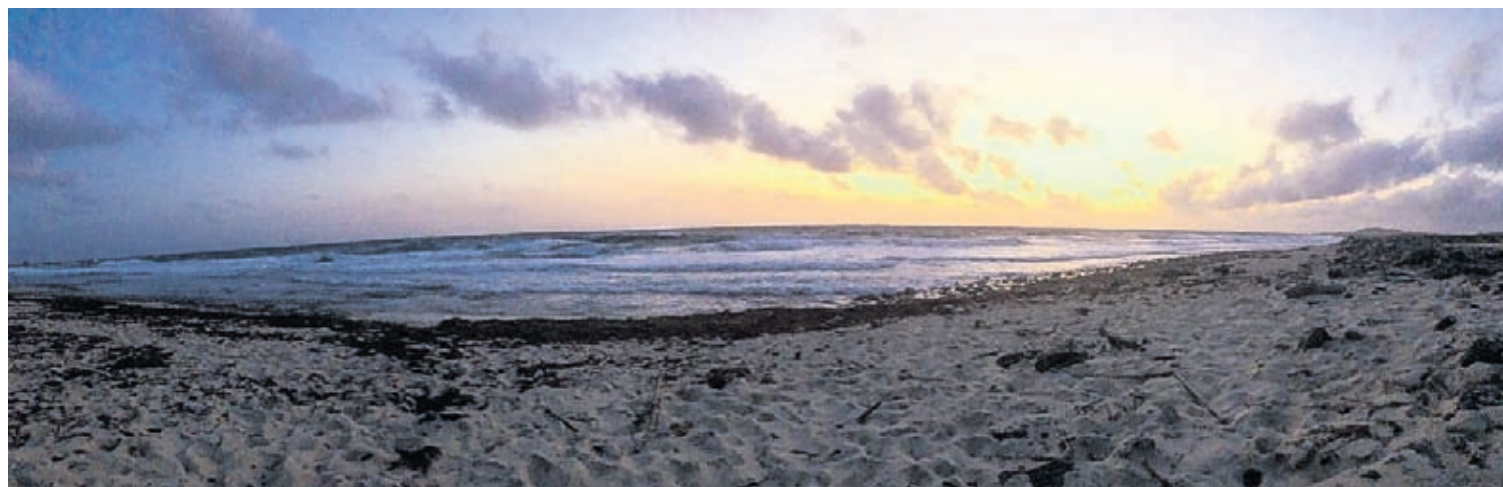
Gloria na Dios, y un feliz dia. Filipensenan 4 :16 .No preocupa pa nada: ma den tur cos pa medio di oracion y suplica cu gradicimento, laga boso peticion ta conoci dilanti di Dios.

Cual ta e balor cu gratitud tin den bo bida, con leu abo ta yega pa bo ta un persona agradecido? E palabra gratitud ta wordo usa masha poco, pero gratitud ta un parti esencial di educacion.

Ora un persona ta agradecido bo ta sa for cual cas e ta bini, e a siña esey cerca su mayor. Of nunca ningun hende no splik'e e balor di agradicimento. Pasobra tin un secreto den esey, cu esnan cu no conoce lo no disfruta di dje.

Ora nos pone un peticion dilanti di Dios, nos mester tin e confiansa di gradici sin mira e cos sosode, pasobra esey ta demostra nos FE den Dios. Ora nos pidi algo na Señor nos por drumi trankil, sabiendo cu Dios a scucha y Dios ta fiel, esey ta demostracion di confiansa. Ora nos yama riba Dios su nomber pa Dios interveni den un situacion, esey kiermen cu nos a pasa e asunto over pa Dios, y Dios lo ricibi tur honor y Gloria den e asunto ey.

Ora nos usa e nomber di Hesus, pa asina enfrenta e enemigo, nos ta hacie den e autoridad cu e a duna pa usa Su nomber, pasobra den Su nomber tin poder. Ora nos yama riba e sanger di Cristo nos ta mustra confiansa y gradicimento, pa tur locual e por a haci pa nos na Cruz na Golgota.



Efesios2:8 ta bisa cu pa gracia nos ta salba, kico ta gracia, esey ta nifica un fabor no mereci, algo cu nos no merece, un regalo di Dios cu nos a haya door di e sacrificio di Hesus na Cruz.

Y door di esaki nos por hiba un bida di gratitud na Dios, cual asina porta lo habri pa nos den tur circunstancia.

Agradecido na Dios Elias a haci oracion y baha candela for di cielo.
Agradecido na Dios rey Ezequias a haya 15 aña mas di bida.

Agradecido na Dios , Hesus a parti 5 pan y 2 pisca y miles di hende a come.

Agradecido na Dios Hesus a lanta Lazaro for di Morto.
Esposanan mester ta Agradecido na Dios pa nan esposa.
Esposanan mester ta Agradecido na Dios pa nan esposo.

Mayornan mester ta Agradecido na Dios pa nan yunan.

Doño di trabao mester di ta Agradecido na Dios pa su

empleadonan.

Dicon? Pasobra tur locual bo kier mira prospera, gradici Dios p'e.

Yama Dios danki pasobra un cambio ta na caminda.

No ta tur hende por acepta

cambio, tin ta kere , cu semper cos lo keda mesun cos, den bida hende mester siña entrega, pa asina bo wordo bendiciona , y corda cu ora nos ta bay for di e mundo aki, nos no ta bay cu nada. Hopi biaha emocion y capricho ta pone nos lucha por nada, en

bes di entrega tur cos den man di Dios, duna Dios danki, y Dios mes lo haci e obra. No tin ningun situacion cu ta imposibel pa Dios, basta nos yega cerca dje cu un curazon yen di gratitud.

Dios bendiciona boso.

VACATURE RVT S.A.B.A.



**Palisiaweg 100, San Nicolas,
Tel. 5482201, P.O.Box 683, KVK S68**

Binnen de Raad van Toezicht van de S.A.B.A. is er een benoeming beschikbaar voor een: **Toezichthouder**

De Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (hierna de Stichting) heeft als doel aan chronische zieke (jong)volwassenen, huisvesting en verzorging & verpleging te verschaffen, met het oogmerk de voorwaarden te scheppen voor een zinvolle levensperiode en kwaliteit van zorg.

De Stichting kent als organen een Directie en een Raad van Toezicht (hierna de Raad) welke laatste tot taak heeft toezicht te houden op het beleid van de Directie en op de algemene gang van zaken binnen de Stichting. De Raad staat, al dan niet op eigen initiatief, de Directie met raad bij.

De Raad bestaat uit ten hoogste zeven leden die meerderjarige personen en ingezetenen van Aruba zijn. Per 1 januari 2021 ontstaat bij de Raad een vacature voor een lid. Om deze reden roept de Raad gegadigden op voor het lidmaatschap van de Raad van Toezicht. Gelet op de huidige bezetting van de Raad is de Raad op zoek naar iemand met een (bouw)technische achtergrond.

Kandidaten dienen te beantwoorden aan het **profiel** voor een lid dat ten minste de volgende aspecten bevat:

- affiniteit met de doelstelling en zorgfunctie van de Stichting;
- algemene bestuurlijke kwaliteiten en ervaring;
- een juist evenwicht in betrokkenheid en bestuurlijke afstand;
- het vermogen en de attitude om de Directie met raad en als klankbord terzijde te staan;
- het vermogen om het beleid van de Stichting en het functioneren van de Directie te toetsen;
- integriteit, verantwoordelijkheidsgevoel en een onafhankelijke opstelling;
- inzicht in de eisen die kwaliteit, doelmatigheid en continuïteit aan een organisatie als de Stichting stellen;
- het vermogen om zich op hoofdlijnen een oordeel te vormen over door de Directie voorgelegde aangelegenheden;
- voldoende beschikbaarheid.

Aan het lidmaatschap van de Raad is geen vergoeding verbonden.

Gegadigden dienen vóór 15 september 2020, hun sollicitatie, onder bijvoeging van een Curriculum Vitae (CV) en motivatiebrief, te richten aan de Voorzitter van de Raad van Toezicht van de S.A.B.A., via e-mail: sollicitatie.rvt@sabaruba.org, onder vermelding van "vacature RvT".



Mientras cu hopi hende ta wardando riba nan rijbewijs

Bureau Examen Rijbewijs ta cera pa dos siman terciendo confusion

No tur problema cu Vereniging Rijscholen Aruba (VRA) a trece dilanti relaciona cu rijbewijs examen no a wordo soluciona ainda. Pero di otro banda VRA ta mira cu preocupacion cu adicionalmente a dicidi pa Sr. Wilfred Harms kende ta miembro di e comision cu minister Andin Bikker a lanta pa atende tur asunto relaciona cu e problemanan cu VRA a yega di trece dilanti, no lo sigui mas den e comision aki.

Thomas Ruiz kende ta presidente di e asociacion aki ta considera esaki como un noticia no mucho agradabel. Sr. Harms kende tabata na disponibilidad di e mandatario su contract cu e comision lo termina fin di luna aki. VRA ta haci un apelacion na e mandatario pa reevalua esaki, y si ta posibel pa prolonga Sr. Harms su contact.

Bon Dia Aruba a puntra presidente di VRA cual ta e



motibo tras di e peticion aki. Ya cu ta keda prerogativo di e mandatario pa renoba of no e contract aki. Sr. Ruiz a argumenta cu Sr. Harms ta un persona hopi esencial den e comision a base di su experiencia y conocimiento. Nan ta cualidadnan cu nan ta mira cerca Sr. Harms pa nan por drecha e calidad y servicio cu tin na Bureau Examen Rijbewijs (BER).

BER cera pa dos siman

Di otro banda, Ruiz cu ta representa e rijscholen a trece informacion riba loke ta pasando den BER, caminda nan lo keda cera pa e proximo dos siman. Esaki ta trece cune un retraso adicional riba rijbewijs examen di loke ya a wordo ocasiona entre otro pa causa di e pandemia.

Ruiz a bisa cu e decision ultimo aki di cera BER pa un

temporada, a confundi hopi hende. Pasobra siman pasa diabierna, BER a cuminsa duna fecha nobo pa examen y awor a bin e noticia cu nan ta cera. VRA ta spera cu ta pa dos siman so y no mas cu esey.

E decision aki a trece confusion cerca e interesadonan di pasa e examen aki cu ta alumnonan di nan scol. Pues esunnan cu tin un fecha e siman aki pa nan examen, esaki no

lo tuma luga dor di Covid. Ta asina cu dor di e situacion actual di e Covid, BER a tuma e decision hunto cu Cuerpo Policial (KPA) pa cera pa dos siman.

VRA ta spera cu BER por tuma e dos siman aki pa dedica mas tempo pa por caba cu e sistema digital di e otro categoria cu falta (A-C-D-E.) Y tambe pa nan por update tur cos cu nan tin pendiente ainda, ya cu e trabao a acumula pa nan entre otro pa falta di personal. Ruiz a bisa cu ta un necesidad grandi pa nan di VRA cu kier drecha e servicio y e calidad di examen.

Hopi hende ta wardando riba nan rijbewijs pa BER bin cla cu nan pa diferente motibo. Un di nan ta laboral pa e hendenan cu ta traha den transportacion por mantene nan trabao. Otro motibo tin di haci cu e situacion actual di Covid riba nos isla. Hopi hende a opta pa no bay den transporte publico pa evita cualkier contagio.

Programa special educativo 'My Kinder House Aruba' ta sigui cu inscripcion

Na januari ministerio di Enseñansa a duna di conoce e programa special educativo 'My Kinderhouse Aruba' crea pa Drs. Amoriza Gunnink na unda lo aplica varios filosofia educacional.

Bon Dia Aruba a puntra Gunnink con e proceso di e programa a sigui mirando e situacion inespera di Covid-19 a presenta na henter mundo, pa loke el a menciona cu efectivamente esaki a haya hopi desafio pa asina e proyecto lo por cuminsa na 100%.

Ta bale la pena pa recorda cu e programa curricular 'My Kinderhouse Aruba' ta integra diferente filosofia y metodonan di e campo di educacion trempan como Montessori, Reggio, Piaget enfoca riba investigacionnan y educacion basa den arte.

E programa ta multilingual cu Ingles y Hulandes como idioma principal, tambe ta incorpora matematica asina como otro materianan cu musica y weganen den aire liber, tambe ta presenta den dos cohorte, un pa muchanan di dos pa tres aña y un les

pa muchanan di 4 pa 5 aña.

Gunnink un Arubiano estableci na Canada cu experiencia den educacion infantil ta forma parti di e ekipo di colaboracion Fundacion Innovacion Campus pa Educacion na Aruba y asina trece innovacion curricular enfoca den e prome añanan di educacion escolar.

E programa aki lo funciona como un scol preescolar y lo ofrece diferente pedagogia di miho practica educacional pa e muchanan di e isla, tampoco lo no wordo sostene pa Gobierno,

sino cu e ta bay ta priva.

Di loke ta trata e aña escolar nobo cu te ainda no por garantisar su comienso pa via di brote nobo di Covid-19 y cu esey lo keda dicidi den siman aki, Gunnink a bisa cu e inscripcion pa cu e programa aki ta sigui y cu e gruponan di muchanan ta chikito pa cu di e manera ey e protocolnan di salubridad por keda garantisar.

Pa personanan interesa den programa educacional aki por tuma contacto cu Facebook page Kinder House Aruba y solicita informacion di dje.

Reaccion Sra. Starke riba articulo den Bon Dia Aruba

Encuanto informacion medico confidencial

Bon Dia Aruba a ricibi un reaccion di Sra. Sharlene Starke despues di un publicacion den Bon Dia Aruba su edicion di diahuebs 06 di augustus 2020. E articulo tabatin como tema e aparicion riba red social (Facebook) di un mensahe cu tabata duna relato di un contagio positivo di un persona.

Nos periodista a bay investiga e trasfondo di e mensahe, cu na su origen tabata indica un leak di informacion confidencial di un persona. Pa esaki el a acerca tanto DVG como famia di e persona di ken e informacion a aparece. E famia a desmenti categoricamente cu lo tabatin permiso pa divulga e informacion.

Na DVG nos periodista, ora el a puntra si tin un splicacion con informacion medico confidencial ta 'end up' riba Facebook, a haya di tende cu un Sra.

Starke lo tuma contacto cune. Despues di un rato el a dicidi di yama Sra. Starke y a haci su mes conoci como periodista di Bon Dia Aruba. Despues di e conversacion aki el a dicidi di traha su relato.

Sra. Starke su obhecion principal ta cu e titulo di e articulo ta bisa cu el a leak informacion medico confidencial. Esey en berdad no ta corecto den sentido cu en principio e persona cu ta 'leak' ta un persona dentro di un di e institucionnan cu ta dispone di e informacion confidencial concerni, y esey no ta Sra. Starke. Nos disculpa pa esey.

Sra. Starke ta argumenta cu el a haya e informacion via digital y solamente a forward esaki, densu preocupacion pa adverti otro persona, dentro di un grupo limita. Un di nan lo a tuma un screenshot y forward esaki pa otro, causando cu e informacion a bira generalmente conoci. En todo caso por

conclui cu Sra. Starke a yuda, voluntario o involuntariamente den propagacion di informacion medico confidencial, pa cual el a declara tambe cu e ta lamenta esey. No solamente como persona conoci en comunidad, sino tambe en general, nos tur tin e obligacion di anda cu cautela ora ta trata di e tipo di informacion aki.

Como medio di comunicacion en general nos ta preocupa cu e fenomeno cu tin informacion medico confidencial ta subi caya, y esey ta principalmente un responsabilidad di e entidadnan cu tin e tipo di informacion aki, pa warda esaki di tal forma cu no tin leak, manera obviamente tabata e caso aki. Nos no a ricibi un splicacion kico ta haci pa preveni e tipo di incidente aki den futuro.

Redaccion Bon Dia Aruba

Accidente cu impacto fuerte cu dos persona herida

Dialuna den careda di 8:35 anochi na e crusada di Koyari a keda registra un accidente fuerte cu persona herida.

Polisnan ta yega di biaha y topa cu un Lincoln memey caminda kibra y un Suzuki pega bou di un palo di kwihi.

Polis di trafico a presenta na e sitio pa haci investigacion y

a constata cu e Lincoln suv a sali for di banda pariba di e crusada di Koyari y consecuencia a accidenta cu e Suzuki.

Ambos chauffeur a resulta herida, ambulance tabata na e sitio pa atende cu e victimanan.

Takelwagen a presenta pa lanta e autonan for di riba caminda.



Cambio den prijs di productonan petrolero 12 di augustus 2020



Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 12 di augustus 2020:

Gasoline unleaded-premium: 178,1 cent p/ltr. (+ 3,2 cent);
Diesel ULS: 140,7 cent p/ltr. (+ 5,7 cent);
Kerosin: 122,9 cent p/ltr. (+ 5,0 cent).
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

E strategia cu ta hibando pa combati e virus ta hiba nos pa logra ‘crush the curve’ un biaha mas



“Ta nos disciplina y cordialidad ta bay ta e yabi di nos exito den combati e virus aki.”

Siguiendo reglanan di precaucion despues cu su yiu a test positivo pa Covid, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata den conferencia di prensa dialuna anochi for di un diferente localidad pa sigui duna ultimo informacionnan tocante desaroyo di Covid-19.

Prome Minister a remarca cu Aruba ta pasando den dianan hopi [difícil] na unda cu diamars atardi Aruba a yega un total di 600 caso positivo di Covid. Un aumento drastico pero tambe ya a cuminsa mira cu e cantidadnan nobo pa dia ta varia bou di 100 caso nobo.

Siman pasa, despues cu 8 caso nobo a wordo raporta, Crisis Team a tuma decisionnan di biaha y precaucionnan importante pa asina mitiga e plamamento di e virus. Un dia despues e cantidad a subi cu 39 caso nobo riba un dia. Esaki ya caba tabata considera hopi y motibo pa precaucion pero e siguiente dia 92 caso nobo a wordo raporta y pa diabierna e cantidad pa dia a crece cu 133 caso nobo den un solo dia. Diasabra e cantidad a cuminsa baha na 113 y pa diadomingo e tabata na 54 caso, dialuna tabatin 67 caso y diamars un total di 87 caso nobo.

E peak grandi di fin di siman a cuminsa baha y esey ta tambe e meta na unda ta hibando un strategia pa logra baha e total di casonan nobo pa dia. Unabes cu esaki wordo logra, lo percura pa yuda tur persona infecta pa nan recupera y asina un biaha mas logra ‘crush the curve’.

“Nos a haci’e un biaha caba, nos por haci’e un biaha mas. Ta hopi importante den e fase aki pa comparti mas tanto informacion cu ta posibel cu henter comunidad di Aruba. Corda cu ta nos disciplina y cordialidad ta bay ta e yabi di nos exito den combati e virus aki”, Prome Minister a enfatisa.

Parlamentario Endy Croes (MEP): Segun opinion di pueblo

Ministerio Publico ta wordo dirigi for di Hulanda



Parlamentario Endy Croes ta amplia riba ultimo reaccionnan di pueblo alrespecto funcionamiento di Ministerio Publico na Aruba. Tur dia por sigui opinion di pueblo a traves di media y mas aun pueblo ta reclamando Gobierno y Parlamento hopi fuerte cada bes cu topa nos ciudadanonan entre otro den supermercado.

Ni cuanto nos purba splica nan pa keda calmo y cu Ministerio Publico ta independiente y ta trahando pueblo a manera cuminsa fada. Esaki ta manda un señal alrespecto e grado di aceptacion den combinacion cu e percepcion di pueblo pa cu trabounan cu Ministerio Publico a bin ta haciendo. Di acuerdo cu Parlamentario Endy Croes nos trabou ta keda pa calma pueblo, splica pueblo e proceso pa asina e confiansa no bay perdi totalmente di cual aparentemente ta muestra di ta bayendo den e direccion ey.

14 RST recherche a yega Aruba desde 1 di Juni pa yuda:

Pueblo ta hopi agita cu casonan di corrupcion grandi y miyonario manera di Benny Sevinger X minister di AVP conoci como caso Avestruz. Otro caso grandi cu mester a bay hoogberoep cu ta pega manera un “pega pega” ainda na Ministerio Publico ta e caso IBIS di un otro X minister di AVP esta Paul Croes cual tambe ta tumando demasiado tempo. Ta trata di e caso di mas di 2000 onthef-

ting a cambio di pago na e x minister y su clan. Alaves tin keho oficial contra Mike Eman den e caso “wasmashin” unda tin pruebanan palpable cu Mike Eman a ricibi transferencianan bancario di sumanan di 50 mil dolar cada transferencia for di cuenta di Roberto Rincon. Pues placa preto pa cumpra voto. Tur e casonan aki di acuerdo cu pueblo ta tranca door di un Ministerio Publico cu su agenda ta wordo dirigi pa Hulanda. Hoog Politiek Den Haag! Segun fuente 14 miembro di RST a yega Aruba 1 di juni ultimo kendenan a bay 14 dia den cuarentena y desde 15 di Juni a cuminsa traha pero aparentemente enfocando solamente riba un caso.

Hulanda ta dirigi Ministerio Publico a traves di grito di Bosman:

Pueblo ta contento cu yegada di entre otro alrededor di 14 recherche di RST pero tur cos ta muestra cu RST a bin pa un agenda cu Hulanda a impone riba Ministerio Publico na Aruba. Esaki ta hopi peligroso e presunto metemento di Hulanda den Ministerio Publico pero alaves mas peligroso ta cu aparentemente e Waarnemend PG ta duna sea espacio of cooperacion pa Hulanda haci esaki. Ministerio Publico mester funciona independiente. Desde cu Parlamentario Bosman dia 20 di mei a grita den Tweede Kamer cu pa Aruba ta solamente e nomber di Serlimar e mester menciona por a tuma nota di desaroyonan structural

riba un solo caso. Esaki ta e caso Flamingo. Nos ta contento cu ta atende tur posibel caso di corrupcion pero e “meetlat” di Ministerio Publico no ta duna un bon señal di ta straight, husto y independiente. Esaki hustamente pueblo ta cuestionando.

Paul Croes su caso ta andando desde Augustus 2015 y di Benny Sevinger desde Februari 2018. Pueblo a score Ministerio Publico cu un dikke onvoldoende. Apenas a entrega keho riba caso Flamingo na October 2019 esey so tin tur atencion di mundo di Ministerio Publico den combinacion cu ordo di Hulanda.

Parlamentario Croes ta termina bisando cu e mes a keda babuca di tur locual el a tende for di boca di pueblo pero na mes momento a splica pueblo pa nan no perde confiansa total den Ministerio Publico pero talbes brinda poco mas comprension na e tantisimo trabounan y cu sigur casonan manera Avestruz (Benny), IBIS (Paul) y Wasmashin (Mike Eman) tur di AVP lo wordo atendi.

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

WE WILL CONTINUE TO ACCEPT FLORINS.

WILDER
Wednesday

— WIN A SHARE OF UP TO —

\$1,000 in Free Slot Play

Every Wednesday | 10am to 10:30pm

Earn 25 points and swipe at any kiosk to play. Win \$20 to \$100 in Free Slot Play. Play up to five times each Wednesday.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 11pm | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

THE SHOPS
AT ALHAMBRA CASINO

Offering a wide variety of Retail
& Dining Outlets, Salon & Spa
Services, Souvenirs and more.

Dunkin Donuts | Baskin Robbins

Hungry Piranha | Aruba Aloe

Shalom Body & Soul Spa

Coming Soon: The Brownstone Ribs & Seafood and
Shalom Hair & Nail Bar

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Mike De Meza no ta sincero

Mike de Meza na April 2015 a inicia e proceso pa desmantela Refineria. Parlamentario Endy Croes por a scucha x Ministernan di AVP y awe Parlamentario di AVP Mike de Meza kende ta e autor a titulo di e Mega Debe di pais Aruba a lansa critica riba e destaho publico cu a caba di tuma luga alrepecto Refineria.

Un total di 57 interesado di cual 29 a cumpli cu tur cos:

Recientemente 31 di Juli den compania di un Notario a habri e documentonan di e Destaho Publico digital cu a tuma luga pa un refineria of un otro industria. Gobierno a anuncia cu 29 compania total tin interes pa e refineria y a cumpli cu nan Due Diligence y proposal. Mike De Meza, x minister di AVP, tin un record di a biaha pa Houston den jet priva un cantidad di biaha y a fiesta cu Roberto Rincon kende awe condena na Merca pa soborno di mas

di 1000 milyon dollar. Mike de Meza a cuminsa critica un esfuerzo noble cu gobierno ta haciendo den temponan dificil pa haya interesadonan sin mester biaha. Tempo Mike tabata den gobierno el a biaha rond mundo pa despues cera e Citgo deal desbentahoso pa Aruba. Amigonan di Mike de Meza den dealnan di refineria tabata entre otro Roberto Rincon, Pollo Carbajal, Nestor Martinez (dfm), Alex Saab tur cu manteca riba nan cabes y den man di husticia. Dime con quien andas y te dire quien eres! Mike de Meza e tempo aya a pensa mas kisas riba su propio contratista PMEC enbes di e Interes General di Aruba.

MEP a pone presion cu ORA CERO 27 Februari 2015:

Hustamente MEP a pone presion grandi cu e accion di ORA CERO unda 12 am di marduga un grupo grandi di hendenan balente a bay para dilanti porta di Refineria pa prohibi su desmantela-



cion. Alaves a saca carta mesun marduga pa Houston pa headquarter di Valero e tempo aya. Esaki tabata e presion cu a "turn around" e vision di AVP pa haci mas intento pa habri Refineria.

Ata Prueba con Mike de Meza kier a desmantela Refineria:

Ta Mike de Meza mes a declara den Bon Dia Aruba di 18 di April 2015 cual a sali publica riba frontpage cu den 2 luna Valero lo cuminsa desmantela. Ta reaccion di MEP

den oposicion y accion ORA CERO a percura pa para esaki. Pues Mike de Meza y AVP tabata deadset pa desmantela y su propio compania PMEC tabata cla para den promerij pa corta e Refineria basta Mike yena su saco. Esaki ta di dos biaha cu AVP kier a corta e refineria. Nos no lo lubida na 1988 tambe AVP a cuminsa cu e mesun proceso y MEP a drenta na 1989 gobernacion para esaki y a logra un contracto cu Coastal y a logra habri e refineria bek. No por conclui nada otro cu Mike

de Meza ta un mentiroso patologico. Nada no ta bon pa Mike y AVP. Bo a goberna 8 aña y no a logra net nada. Boso a malgasta 20 milyon di RDA na entre otro 3 apertura fantasma di un CITGO cu nunca a habri. Awor un gobierno drechi na busca solucion y atrobe aparentemente ta Mike de Meza so y AVP tin conocimiento di Refineria y e solucion. Bo tempo a pasa. Brinda un otro grupo trahando cu curason e oportunidad pa drecha e desaster cu Boso a laga atras.

Epidemiologo Maribelle Tromp riba e cantidad grandi di infeccion

No por descarta cu mester bolbe den un lockdown

Aruba ta confrontando un crisis di salud sin precedencia y riba dje, un crisis economico. Pero e cantidad di infeccion cu Covid19 ta asina grandi cu si no bin un control mesora, no ta keda otro opcion cu bolbe sera e pais, y laga hende keda cas pa evita mas contagio.

Epidemiologo Maribelle Tromp a observa un cantidad di strategia cu a faya. Entre otro, idea cu mester depende di testnan pa claridad. Den e caso aki, a haci miles di PCR test pa identifica casonan di Covid19. Pero, e cantidad di resultado positivo/ negativo a laga hopi duda atras. “Un PCR test ta hopi sensitivo, cu awor aki tin hende cu no tabatin sintoma a test positivo y despues ta test negativo. Pues tin un problema. PCR no ta un test pa screen

cu ne y no ta e miho test pa un evaluacion di masa. “Ami lo a mantene na personanan cu tin sintoma y testnan. Pasobra tin su foutnan di false positive/ false negative. Datonan e ora no ta bay ta cuadra.”

Pa Gobierno tuma decision clave manera medida di intervencion y prevencion, e datonan mester ta hopi cla y sigur. “E cifranan pues no ta ‘zuiver,’ nan no ta corecto.” Pa tal motibo mes e testnan so no ta base pa medidanan. Mester a haci un investigacion epidemiologico profundo, na momento cu a habri frontera dia 10 di Juli, ya e casonan a cumenza lanta e momento ey. Esey ta nifica cu e virus a cumenza circula. Locual mester a haci ta tuma medida di precaucion mesora, manera pa avisa comunidad pa no bay den luga cera,

unda tin hopi hende. “Nos a lubida esey. Mas ainda ta cu manera ma bisa caba, nos tabata sa cu asina nos habri e frontera cu un pais cu tin hopi virus, nos ta bay haya caso, y e medidanan mester ta hopi mas streng. Pero nos a laga bay.”

E fastioso di e malesa ta cu mayoria ta haya sintomanan hopi leve. Por ta un dolor di cabez, un tosamento cortico.

“Nos ta hopi naive e banda ey. Riba dje, hopi trahado sa cu si mester bay dokter di cas, nan lo mester bay den cuarentena y ta nifica perdida di dia di trabou, y e no ta cumbini nan economicamente. Hende ta keda hende, y mester comprende nan situacion. Ami si lo a bisa, warda pa habri Aruba un rato mas. Awor aki ta atendiendo cu dos crisis grandi cu ta esun economico pero tambe di salud.”

Cuarentena

Tromp a hala un rosea profundo ora cu a puntr’e riba e protocol pa esnan cu tabatin contacto cu personanan positivo, pero no tin sintoma, cu nan por sigui bay traha pero tumando medida di proteccion. “For di locual mi sa di epidemiologia, esey no ta e paso cu mester tuma. Mi ta kere cu a tuma e decision aki basa riba motibonan economico. Riba su mes e no ta malo. Hendenan ta sigui traha, pero mester ta consciente cu asina cu nan tin sintoma cu nan mester bay cas. Pero e ora mester splica si, ki mask pa uza, con ta uz’e, ki momento ta uz’e, analisa ki trabou nan ta haci. Pero pa ami e no ta normal. Si kier termina un cluster, pa e virus stop di cana mester bay agresivo y manda tur hende den cuarentena.” Ciertamente si e cantidad di hende cu mester bay den cuarentena ta asina grandi, Maribelle Tromp ta considera cu e miho ta lock down. “No tin e capacidad di personal pa controla esnan den cuarentena.”

Falta di confianza

Maribelle Tromp ta adverti tanto Gobierno y DVG pa percura pa no perde confianza di e comunidad. Ora cu cada biaha ta cambia informacion, ta crea duda y esaki ta produci informacion robes y duda cerca personanan cu tin plataforma grandi riba media social. “Den un siman di tempo a cambia e maneho pa esnan den e cluster no menos cu tres biaha. Hende no ta bay confia mas, pues no tin credibilidad. Y asina comunidad ta bay haci locual ta haya ta bon. “E asina yama ‘influencers’ cu ta bay cuestiona si mester bisti mask, y ya caba por mira esey y ta influencia e pensamiento general. E ora ta perde autoridad y hende no ta tuma bo na serio.” Na momento asina tambe, si no splica bon, hendenan cu no ta comprende e concepto. ta bay inventa nan mesun teoria.

E importancia di epidemiologia

Segun Tromp, Gobierno mester tin un epidemiologo na su banda pa duna guia den un situacion di pandemia. Eey ta e tarea di e experticio. Tromp tabatin e experiencia pa 16 aña, unda mester a atende cu diferente epidemia, manera dengue, zika y hasta H1N1. Y decisionnan cu

mester tuma no tur ora ta popular. Tromp a bisa cu el a haya hopi zundra di Ministernan y Directornan, otro autoridadnan pasobra e medidanan no ta facil y tin impacto economico.

Den caso di H1N1, el a hasta evita e barco Ocean Dreams di Pullman Tours pa drenta Aruba. E tempo ey, tanto Prome Minister, Minister di Turismo a protesta fuertemente y e compania a hasta menasa cu lo hiba Tromp Corte pa su decision. Despues a bin Zika, y e ‘outbreak’ di tuberculosis na hospital y un ‘outbreak’ na Divi Phoenix cu no ta conoci den comunidad, “pero cu Minister di Turismo a bis’e di lo mand’e cas. E no ta desconoci como epidemiologo cu bo mester ta fuerte para, y sa di kico bo ta papia di dje y ki medida ta tuma pa proteha henter un comunidad.” Decisionnan asina hopi biaha no ta popular economicamente y politicamente. Den su concepto, e no ta logico pa tuma decision riba salud publico sin un epidemiologo.

Aruba ta den un situacion particular. Epidemiologia ta yuda un pais, atende cu crisis ora cu nan lanta cabez y ta netamente yuda pa evita cu mester sera tur actividad. Pasobra sin dato, e ta mas facil pa djis cera pa controla e virus. Tromp ta di opinion cu Aruba ta sigui e pasonan di Merca, unda te hasta ta pusha pa muchanan bay scol. Y manda mucha chikito scol cu mask no ta realistico. Mester pensa kico kier. E no ta facil, pero si no tin tur hende infecta den cuarentena of den isolacion, ta dificil pa habri scol sin cu ta kere cu e virus lo sigui plama.

Segun literatura, epidemiologia ta e estudio y analisis di distribucion, patronchi y factornan di condicionnan di salud y malesa den poblacion. E ta e fundeshi di salud publico y ta determina decisionnan di maneho y practicanan basa riba datonan concreto. Epidemiologonan ta yuda diseña investigacion, coleccion y analisis di estadisticanan, ta ahusta interpretacion y ta disemina resultadonan. Epidemiologonan ta yuda desaroya metodologia cu ta uza den investigacion clinico, estudio di salud publico y ademas, investigacion basico den ciencia biologico.



Aruba a acerca Hulanda caba pa tin acceso na vacuna anti-Covid

Ta un realidad cu humanidad no lo bolbe normalidad cu e pandemia aki cu ta suta henter mundo, te ora cu mundo científico por haya un vacuna contra Covid-19. Ya caba Aruba a muestra su interesa pa tin acceso na dje, segun e minister di Salubridad Publico, Danguí Oduber.

Tin un carera entre paisnan y laboratorionan pa wak cual di nan lo por logra cu exito un vacuna cu ta cumpli cu exito tur prueba clinico. Tin pronostico hopi positivo cu eventualmente humanidad lo conoce un vacuna contra Covid1-19, prome cu fin di aña 2020.

Ayera Rusia a anuncia cu nan tin un vacuna aproba y registra contra coronavirus. E vacuna aki ta wordo desaroja pa instituto Gamaleya, y el a wordo registra despues di dos luna di prueba cu ser humano. Te aworaki tin tres vacuna den fase III di prueba. E fase aki ta encera cune cu e vacuna ta wordo poni na miles di persona. Nan ta wordo monitor cuanto di nan ta wordo resulta cu e malesa, compara cu esunnan cu a haya un vacuna fake of placebo. Esaki ta e fase mas largo y complica, unda speransa riba hopi vacuna ta bay perdi. Actualmente tin seis vacuna den fase III, entre nan, esun di BioNTech/Pfizer y Astra Zeneca/ Universidad di Oxford.

Pero, unabes cu e vacuna lo bira un realidad, y e lo wordo aproba entre otro pa Organización Mundial di Salud

(WHO), ta cuminsa un reto logistico pa fabrica miyones di vacuna pa asina e poblacion mundial por hay'e. No tur pais lo ricibi e vacuna den e mesun tempo, y tampoco den e cantidad cu nan poblacion tin mester di dje. P'esey varios paisnan a cuminsa cana e caminda diplomatico pa nan wordo poni riba e lista di prioridad. E lista di prioridad lo ta e trahadonan sanitario y personanan di riesgo y despues e resto di nos poblacion mundial. E por dura no solamente lunanan sino añanan pa tur hende hay'e.

Bon Dia Aruba a acerca e mandatario cu e pregunta si Aruba tambe a cuminsa sigui e ehempel di otro paisnan cu a cuminsa haci lobby cu e laboratorionan potencial cu ta trahando riba e vacuna anti-Covid. Minister Danguí Oduber a laga sa cu ya caba



su ministerio ta den coordinacion cu gobierno Hulandes. Ta conoci cu durante e temporada aki cu Covid a bin Aruba a wordo fortalece un cooperacion intenso entre Departamento di Salud Publico (DVG) y Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) di Hulanda. El a laga sa cu ora e prome vacuna ta wordo aproba, gobierno Hulandes lo yuda gobierno di Aruba pa asina nos poblacion por tin accesibilidad na e vacuna aki.

Advertorial

Un experiencia culinario unico e weekend aki

L.G. Smith's Steak & Chop House ta presenta 'CASA ROJO'



Augustus – Descubri un experiencia culinario unico e weekend aki na L.G. Smith's Steak & Chop House cu 'Casa Rojo'. Un menu di cuater entrada inspira riba sabornan Spaño cu influencia Asiatico compaña pa biñanan MUSSO.

LGSmiths

Diabierna y diasabra lo presenta Casa Rojo na LG-Smiths. Un experiencia culinario compaña cu biñanan MUSSO di bodega Casa Rojo representa na Aruba pa Pepia Est. Un cena di 4 entrada prepara pa e team culinario di LGSmiths encabezada pa Sebastian Cechet, Chef Ejecutivo di Renaissance Aruba Resort & Casino. Di acuerdo cu Sebastian Cechet, cada entrada a wordo inspira pa ingrediente y sabornan di Spaña cu influencia Asiatico. Por spera ingrediente y productonan di calidad halto manera e 'Secreto Iberico', un carni porco procedente di 'Pata Negra', e rasa di mas bieu na mundo.

E anochi lo inicia cu un aperitivo; un glas di Moltó Negre Cava, procedente di Catalunya, Spaña. E prome entrada ta lo ta 'Pan Seared Scallops' cu lo wordo compaña pa un Musso Sauvignon Blanc, sigui pa un

'Pacific Corvina' compaña pa un Musso Garnacha (Rosé). E 'Secreto Iberico' lo wordo compaña pa un Musso Tempranillo y pa finalisa e anochi aki, un 'Chocolate Crema Catalana' cu lo wordo sirbi cu un Carajillo 43. Un menu cu lo hiba bo den un biahe culinario Spaño cu sabor y combinacion Asiatico.

'Casa Rojo'

E agencia Pepia Est a keda encarga pa scoge e biñanan pa combina esaki cu cada entrada durante cena na LGSmiths. Casa Rojo ta un bodega di Spaña, cas di biñanan MUSSO. Segun Marcel Elings di Pepia Est, cada biña a wordo perfectamente selecciona pa Pepia Est su 'wine sommelier' pa asina compaña cada entrada cu lo wordo presenta e weekend aki.

E experiencia culinario aki lo ser presenta unicamente riba diabierna, augustus 14 y diasabra augustus 15, 2020. Pa mas informacion of reservacion por yama LGSmiths na 597-6195 of por book bo mesa online na www.lgsmiths.com. Cupo ta limita. Pa keda na altura di cada evento di LG-Smiths, por sigui e pagina di Facebook <https://www.facebook.com/LGSmith-Steak/>

LGS
L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

CASA ROJO

Fulfill your passion for flavor at L.G. Smith's Steak & Chop House with four seductive courses paired with full-bodied vintages from Aruba's acclaimed Pepia-Est wine importers. Settle into the alluring atmosphere of our modern bistro and taste for yourself why we've been rated the #1 Steakhouse in Aruba by TripAdvisor.

August 14 & 15
\$79 per person
15% service charge not included.

For reservations call 5236195 or visit www.lgsmiths.com

PE
Pepia Est n.v.
Trading Company

Top seed Simona Halep ta alcanza segundo ronda di Prague Open

(AP) — Top seed Simona Halep mester a bringa duro pa avansa na e segundo ronda di Prague Open, derotando unseeded Polana Hercog 6-1, 1-6, 7-6 (3) ayera.

Tabata e prome partido competitivo pa Halep desde cu el a gana e Dubai Championships na februari pa e di 20 titulo WTA di su carera. Prome cu e campeon di Wimbledon a recupera di un lesion na su pia cu el a sufri na Dubai, pandemia di coronavirus a forsa un break di cinco luna. E Rumano a drop su serve seis biaha y a double-fault



ocho biaha prome cu prevalece den un tiebreaker na su di shete match point. “Despues di e segundo set,

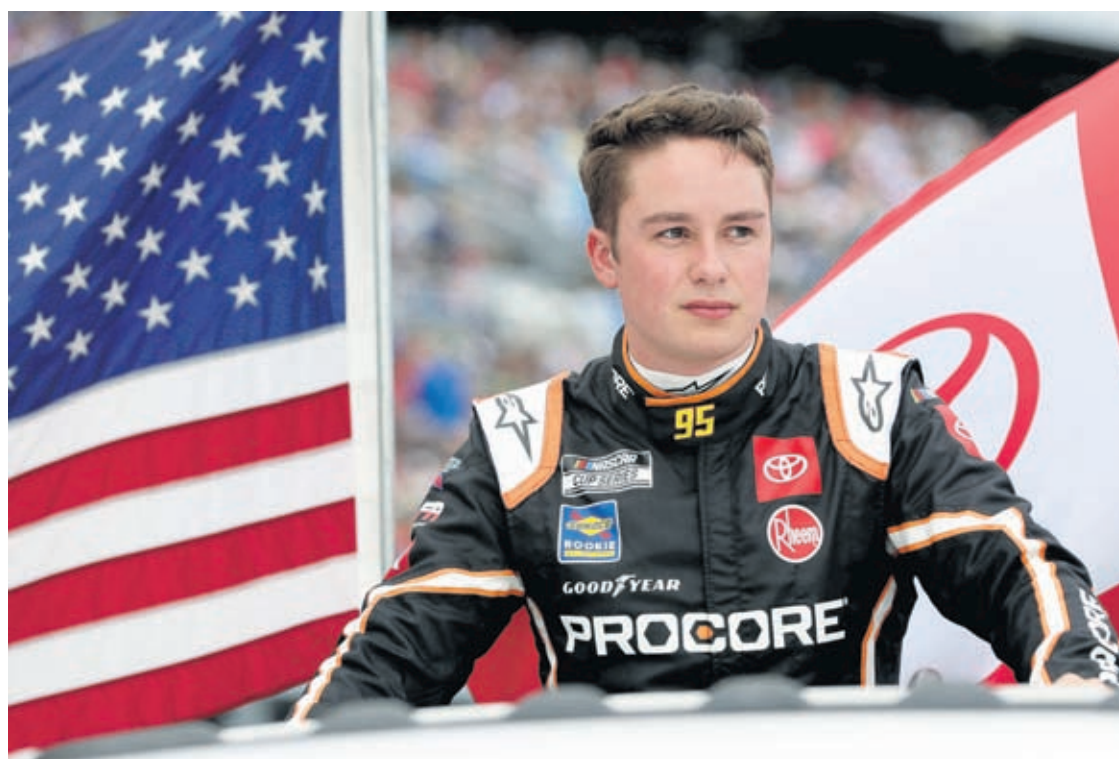
mi tabata cansa”, Halep a bisa. “Pero mi tabata sa cu e tabata den e mesun posicion cu mi, pues mi mester a djis sigui cu e plan y lucha. E lucha a yuda mi gana e partido.” Proximo e lo enfrente wildcard Checo, Barbora Krejickova. Segundo seed, Petra Martic kende a alcanza semifinal na Palermo siman pasa, a vence Varvara Gracheva 7-6 (2), 6-3 y lo enfrente Kristyna Pliskova den segundo ronda. Tercer seed, Elise Mertens a recupera di un susto den segundo set pa derota Jasmine Paolini 7-5, 4-6, 6-3. Sinembargo, cuatro di e hun-

gadonan top-10 a cay afo. No. 5 seed, Ekaterina Alexandrova a keda venci pa Lesia Tsurenko 6-2, 6-4; No. 6 Anastasia Pavlyuchenkova a perde contra Arantxa Rus 7-5, 6-4; Sara Sorribes Tormo a elimina No.7 Barbora Strycova y Irina-Camelia Begu a derota No. 9 Anastasia Sevastova 6-2, 6-2. Camila Giorgi, Magdalena Frech, Ana Bogdan y Leonie Kung tambe a avansa. Prague Open ta e segundo torneo Europeo den reapertura di WTA memey di pandemia di coronavirus, cual a pone protocol di salud estricto na luga.

Promocion di Bell a auto di Gibbs agridulce pa motibo di Jones

(AP) - E caminda pa logra un pase pa Cup Series cu Joe Gibbs Racing tabata yen di obstaculo pa Christopher Bell, kende a ser contrata despues cu e team a bisa Erik Jones cu ta lag’e bay na fin di e temporada.

E decision di Gibbs tabata un sorpresa pa Jones, kende a pensa cu negociacion riba extension di contract tabata progresando. Esey tabata prome cu Leavine Family Racing a bisa cu tabata cerando fin di e temporada aki, un decision cu por a laga Bell sin trabou. E hoben di Oklahoma di 25 aña di edad ta un coredo desaroja pa largo na Toyota, un ex campeon di Truck Series y dos biaha casi a gana campeonato Xfinity Series coriendo pa Gibbs. Cu e asiento di Leavine bashi, tanto Gibbs como Toyota mester a busca un spot pa Bell. Esaki a yega



na custia di Jones. Leavine un siman atras a bisa cu tabata cerando, y a informa Jones cu Gibbs no lo renoba

su contract dos dia despues. Formalmente a anuncia Bell como e proximo coredo pa e Toyota No. 20 dialuna.

Esey a clausura un siman tempestuoso den cual tabata parce cu Jones tabata e ultimo pa haya sa cu su tra-

bou tabata den peligro. Otro coredo di Toyota pa largo, e tin dos victoria den 133 comienso di Cup Series. El a gana e campeonato Truck Series na 2015 y tabata parti di organizacion Gibbs pa henter su carera NASCAR.

“Nan a gara mi pa sorpresa. Mi no a spera esaki di nos comersacionnan”, Jones a bisa riba NBC Sports prome cu careda diadomingo. “Mi a pensa nos tabata bayendo den bon direccion.” Bell a bisa cu e forma con e situacion a desaroya tabata ‘agradulce’ pasobra Jones a perde su trabou. Bell a sigui exactamente e mesun ruta a traves di serie nacional NASCAR y a move ariba cada bes cu Jones a haya un promocion. E dos ta de facto companeronan di team ya cu Leavine ta un partner cu e organizacion di cuatro auto di Gibbs.

Cuerpo gobernante Brasileño ta cambia protocol di Covid despues di fiasco



(AP) — Confederacion di futbol Brasileño a cambia su protocol di testing di Covid-19 despues cu mester a pospone un cantidad di partido den weekend pasobra decenas di hungadonan a contrae coronavirus.

E cuerpo di futbol a bisa den un declaracion dialuna laat cu lo cuminsa test tur miembronan di team 72 ora prome cu partido, incluyendo esunnan cu no ta riba e bench.

E protocol anterior tabata rekeri pa test solamente esunnan eligibel pa hunga. E decision ta bin despues di varios incidente den ultimo siman, incluyendo posponemento diadomingo di un partido di prome division pasobra nueve hungado di Goias a haya sa cu nan tin e virus poco prome cu nan partido contra Sao Paulo. Anteriormente e dia ey, un partido di tercer division a keda cancela pasobra 12 hungado di Imperatriz a test positivo pa Covid-19 poco prome cu nan partido contra Treze.

Ademas un partido di segundo division entre Capecoense y CSA programa pa ayera tambe a

keda posponi pasobra 18 hungadonan di CSA tin e virus.

E contagio halto di Covid-19 den futbol profesional na Brasil ta trece duda si e cuatro divisionnan top di e pais por continua. Nan a cuminsa apenas diasabra despues di un retraso di tres luna pa motibo di e pandemia. Mas di 100mil persona a muri di coronavirus na e pais Sur Americano.

Teamnan den e tercer y cuarto division di Brazil tambe a bisa cu retraso pa haya resultadonan di e test a pone hungadonan y personal infecta den contacto cu nan companeronan di team y otronan durante biahenan largo den bus y avion. Pa adresa esaki, cuerpo di futbol di Brazil a dicidi cu clubnan mester entrega test 24 ora prome cu cada partido y 12 ora prome cu e team bishitante biaha.

Katy Perry, Orlando Bloom buscando cas

(TMZ)- Katy Perry y Orlando Bloom ta en buskada di un hogar mas grandi, pa motibo cu nan prome baby ta bay nace. E pareha ta haciendo recorrido en exclusivo den e enclave di celebridad di Montecito, unda nan a pasa un weekend mirando un variedad di casnan masivo.

Basa riba nan 3 opcionnan, nan lo paga un prijs grandi compara cu nan casnan anterior, cu un superficie di 3mil pia cerca di Santa Barbara. E casnan nobo tin espacio masivo, cu un superficie di alrededor di 10mil pia na dife-

rente parti di e tereno.

Propiedad number 1

Tin un prijs di 10 milyon dolar y ta consisti di 6 camber, 14 baño den 5 espacio. Tambe tin un tennis court, bocce ball court, pool, spa y cabana. E cas tambe tin un espacio pa asina nan por pone nan auto luhoso cu un garage di 4 auto.

Propiedad number 2

Tin un prijs di 11 milyon dolar, ta consisti di 5 camber y 8 baño den espacio di 3.5. E localidad Mediterraneo ta inclui bista pa lama y 2 camber cu 1 baño tremendo cas. Ta bin cu tur amenidad, gym, climbing

wall, pool, teatro y un studio di biña.

Propiedad number 3

Ta esun di mas caro e ta den e lista di e pareha, cu un prijs di 14 milyon dolar. E ta consisti di 6 camber, 7 baño den un espacio di 2.5. E arkitektura ta inclui di 2 baño y un camber di bishita. Full e propiedad ta rondona di hardin grandi tambe tin un cushina den a area di pafu, un BBQ grill y pool. Ta dificil pa kies entre esakinan. Tur tin tur e espacio y algo mas pa nan incorporacion nobo. Katy ta cla pa cualkier dia duna luz na e prome yiu cu su pareha, no



cu esey ta stop e strea di pop di un hogar. di sigui cu su baile of buskeda

Akon : Ciudad di Africa ta mescos cu Wakanda

(TMZ) - Akon ta haciendo su sueño den realidad, construyendo un ciudad futuristico den Senegal, unda e ta bisa cu e lo parce Wakanda di "Black Panther" den hopi mas cu djis un apariencia futuristico. E cantante cu ta bin di Senegal a join "TMZ Live" riba diamars pa siguimento di e "Akon City", e ciudad di 6 milyon dolar administra door di criptomoneda,

cual recientemente a habri su portanan pa e region di Africa Occidental.

Akon a bisa nos, cu e piesa central di e ciudad lo ta un hospital, cu a bisa cu esaki lo costa 1 milyon dolar, esey ta solamente pa construi.

E hospital ta parti di e prome fase di e construccion, cual segun Akon tambe lo inclui, residencianan, hotelnan,



school, wardanan di polis y brandweer, aeropuerto, centro comercial y tur otro cosnan cu un ciudad moderno tin.

Mirando e presentacionnan di Akon City, ta visibel cu Akon ta construyendo un Wakanda di berdad y el a conta con "Black Panther" a yud'e bende e proyectonan na inversionista- y socionan.

Ghislaine Maxwell ta keha condicionnan di prison

(AP) — E reaccion di oficialnan di prison federal na e suicidio di Jeffrey Epstein aña pasa ta responsabel pa e condicionnan imposibel cu e socialite Britanico ta enfrenta cera mientras ta warda su huicio, acusa di procura adolescentenan pa Epstein abusa un cuart siglo pasa, segun su abogadoonan a bisa ayera.

A traves di abogadoonan, Maxwell, di 58 aña di edad a pidi un hues pa yuda mehora su trato den un prison na Brooklyn, bisando cu 'e condicionnan unicamente dificil' ta limita su acceso na computer y frustra su habilidad di prepara pa un huicio programa pa proximo juli.

E abogadoonan a bisa cu e mester wordo cera den e poblacion general di Centro di Detencion Metropolitano na luga di bou condicionnan cu ta limita su tempo pafu di su cel na

tres ora pa dia. "Como resultado di loke a pasa cu Epstein, Maxwell ta wordo trata pio cu otro detenidonan pre-huicio den situacion similar, cual significamente tin impacto riba su habilidad di prepara un defensa y ta cla pa su huicio", e abogadoonan a skirbi.

Nan a bisa cu e ta bou observacion henter dia y anochi pa camara di siguridad y varios guardia di prison, incluyendo individuonan cu no ta parce trahado usual.

"E guardianan di prison constantemente ta observa Maxwell y tuma nota di su actividadnan, incluyendo su combersacionnan telefonico cu su asesoria di defensa", nan a bisa. "Te cu recientemente, Maxwell a ser sometido na protocol di prevencion di suicidio, incluyendo wordo lanta cada par di ora durante anochi y forsa pa bisti paña special.

Nan a bisa cu esaki ta tumando luga maske 'e nunca tabata suicida y nunca a diagnostik'e como exhibiendo factornan di riesgo pa suicidio'.

Ta listra su cel varios biaha pa dia y a fors'e pa pasa cantidad di body scan, segun e abogadoonan.

Maxwell ta deteni sin fianza despues cu hues Alison J. Nathan a conclui varios dia despues di sua resto na juli na un mansion na New Hampshire, cu e ta den riesgo di huy.

E abogadoonan tambe a pidi Nathan pa duna orden pa fiscal revela e identidat di tres muhe kende su acusacion di abuso sexual na man di Epstein y Maxwell den añanan 1990 ta forma e base di acusacion den su contra.

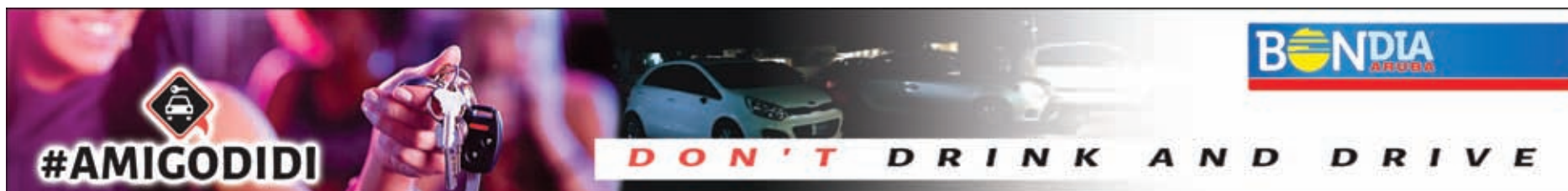
Nan a bisa cu nan mester e identidatnan pa asina por investiga nan

acusacionnan corectamente, di abuso na residencianan na New York, Florida, New Mexico y Reino Uni. No a identifica e muhenan den un acusacion na corte federal na Manhattan cu a acusa Maxwell di recluta y 'grooming' pa abuso tempo cu nan tabata menor di 18 aña di edad.

E acusacion, pa cual Maxwell a declara inocencia, ta acusa cu un victima tabatin 14 aña di edad na momento cu el a wordo recluta.

Abogadoonan di Maxwell a nota cu Epstein ta acusa di abusa di decenas si no centenares di mucha y muhenan, pues lo ta dificil pa adivina ki muhenan tabata trahando cu fiscalnan.

Hues a duna orden pa fiscal responde na e carta di abogadoonan di defensa, Mark Cohen Christian Everdell pa mañan.



Trump:

Gigantenan tecnologico desafiando represion di trahadonan stranhero



(BBC News) - Algun di e companianan tecnologico mas grandi di Merca a respalda riba dialuna un desafio di e restriccioannan di presidente Donald Trump riba trahadonan stranhero.

Amazon, Apple, Facebook y hopi mas compania ta argumenta cu e prohibicionnan temporal di visanan lo dañá companianan Mericano. Presidente Trump a impone restriccioannan pa algun trahadonan stranhero pa salvaguardia trabao pa Mericano durante e pandemia di coronavirus.

Hopi di esun cu ta afecta ta trahadonan tecnologico di India. Microsoft, Netflix, Twitter y otro companianan grandi di tecnologia tambe ta respalda e demanda, cu a presenta un luna pasa, di companianan Mericano grandi.

E gruponan industrial ta inclui e Asociacion Nacional di Fabricantenan, cu ta representa mas cu 14.000 companianan, y e asociacion empresarial mas grandi di Merca, Camara di Comercio di Merca. E carta ta argumenta cu e restriccioannan di visa, anun-

cia na juni, lo dañá companianan Mericano.

E companianan a bisa cu presidente Trump su proclamacion ta basa riba un "suposicion falso" cu lo proteha trabao Mericano, pero esey ta significa cu awo nan mester busca empleadonan na otro paisnan. E carta ta bisa: "Competidonan global na Canada, China, y India, entre otro, ta probechando riba e oportunidad di atraca personanan innovado cu bon capacidnan.

"Y companianan Mericano ta luchando pa adapta, contratando talento necesario pa traha na luganan fuera di fronteranan di nan nacion", e carta ta continua.

Tambe nan ta spera cu e por causa hasta mas daño pa companianan y trahadonan y continua dañá e ya luchando economia di Merca. Presidente Trump su proclamacion a suspendi e entrada di trahadonan stranhero te fin di aña.

Reaccion di Silicon Valley Poco despues di e anuncio en juni, algun companianan tecnologico mas grandi di Merca a condena e medida.

Facebook a bisa cu e orden "ta utiliza e pandemia di COVID-19 como hustificacion pa limita inmigracion" y a adverti: "En realidad, e medida pa mantene talento altamente cualifica for di Merca lo haci e recuperacion di Merca mas dificil".

CEO di Apple, Tim Cook, a skirbi riba Twitter cu e tabata "profundamente decepciona" pa e nobo proclamacion, mientras cu Sundar Pichai, director di Alphabet, mama compania di Google y YouTube, a bisa cu inmigracion ta fundamental pa e exito di su compania y e pais. Amazon, cu a ricibi mas cu 3.000 visa aña pasa, mas cu tur otro companianan, a yama e orden "miope".

Ken ta afecta?

Administracion di Trump a bisa cu e congelacion lo afecta 525.000 hende. Esey ta inclui 170.000 hende blokea pa e decision di extende prohibicion di algun green cards nobo, cua ta otorga residencia permanente pa stranheronan.

Cas Blanco a anuncia pa prome biaha cu nan lo suspende visa na april. No ta spera cu esnan cu ya tin visa existente lo wordo afecta di e restriccio nobo. E orden tambe ta aplica pa H-1B visas, mucho di nan ta otorga pa trahadonan tecnologico di India.

Criticonan ta bisa cu e visanan ey a permiti pa companianan di Silicon Valley subcontrata trabao pa trahadonan stranhero cu salario mas abao. Aña pasa, tabata tin rond 225.000 aplicacionnan competiando pa 85.000 luga disponibel di e programa di visa H-1B.



Conductornan di Uber y Lyft ta empleadonan, segun hues Mericano

(BBC News) - Companianan di transport privado Uber y Lyft mester clasifica nan conductornan como empleadonan na luga di contratista, un hues di California a dicta.

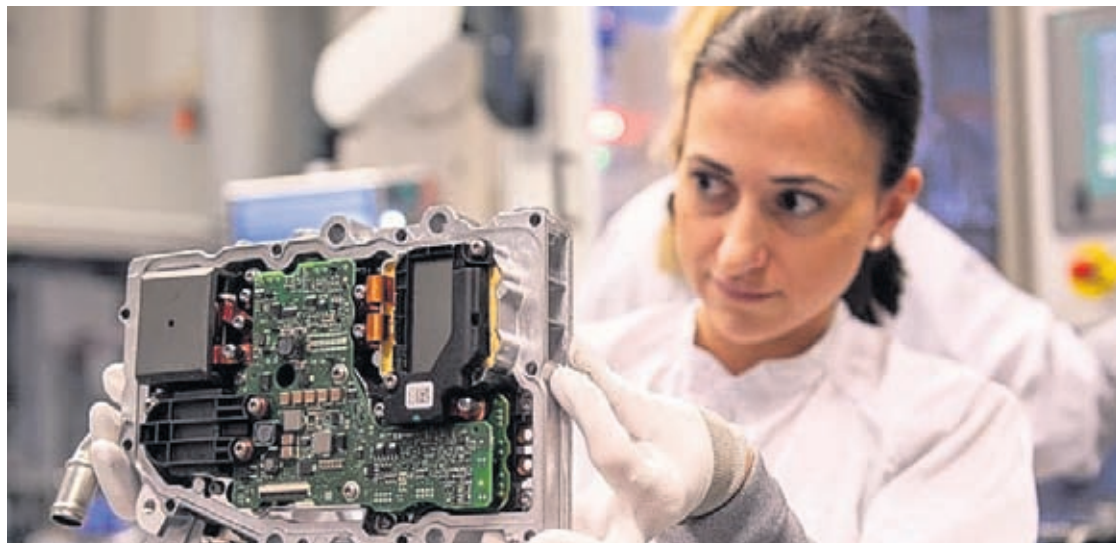
E companianan tin 10 dia pa apela contra un orden hudicial preliminar. Tin controversia tocante e status laboral. Companianan di 'gig economy' ta bisa cu conductornan por traha riba nan mesun terminonan, mientras critico ta bisa cu nan no tin proteccion.

Un regla nobo na California yama Assembly B5 ta specifica cu trahadonan tin derecho riba dianoan paga pa vakantie y malesa. Esaki a drenta vigor riba 1 di januari y ta establece tres criterionan pa defini si un trahador ta independiente of empleado.

Esaki ta numera riba e website di gobierno di estado di California y ta inclui si e "entidad contratante" tin control y direccion over trahadonan nan trabao y si trabao ofreci ta diferente cu e linea principal di e trabao di el compania. Uber y Lyft a argumenta cu nan no mester wordo considera como "entidadnan contrantate". Hues Ethan Schulman no ta acuerdo y ta bisa cu esaki ta contradeci afirmacionnan cu e companianan a bisa na otro luga.

"Acusadonan no mag evita mandatonan legislativo simplemente pasobra nan negoshinan ta asina grandi cu nan ta afecta mil di hende", e a skirbi. Un portavoz di Uber a bisa: "E gran mayoria di conductornan kier traha independiente, y nos a haci hopi cambionan den nos app cabá pa sigura cu esaki no ta cambia bou ley di California."

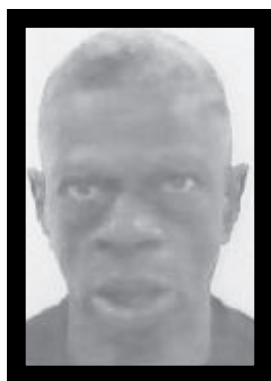
Lyft a bisa cu "conductornan no kier ta empleadonan". E estado di conductornan basa riba app lo wordo determina den un votacion den un referendum en California na november. Mike Feuer, fiscal di ciudad di Los Angeles, a describi e fayó como "un victoria rotundo" pa conductornan.





“Trust in the Lord with all your heart and lean: Not on your own understanding: In all Thy ways acknowledging Him, and He will direct your Paths”

With deep sorrow, we announce the home going of our beloved:



Harold Edward Richardson

Sunrise: May 17, 1949
Sunset: August 6, 2020

Left to mourn are his Sisters & Brothers:

Ruth

Bonnie & Family

Vonicka & Family

Le Roy & Family in Holland

Merrel & Family in Holland

Leonard & Family in Holland

Elfavincia & Family in the U.S.A

Starline & Family in the U.S.A

Patricia

Nieces, Nephews, Cousins, Aunts, Uncles,
Grands & Great-Grands.

He was related to the Families:

Richardson, Germain, George, Illis,

Sammon, Wiggins & others too numerous
to mention.

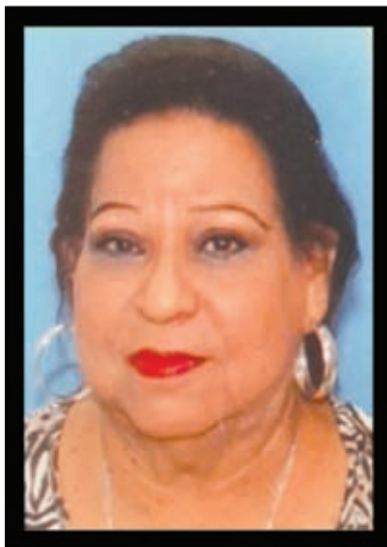
Due to the actual situation that we are
confronting and stipulated rules viewing
and service will take place among Family.

Staff and Management of Ad Patres
Funeral Home extends their deepest
condolences to the bereaved family.



“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23 vers. 1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos
ta anuncia fayecimento di :



Ligia M. Fernandes Pedra-Fingal

*30-9-1949 †11-08-2020

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Eugenio Cerilo Winterdal

*18-03-1931 - †09-08-2020

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Marselina La Rosa

*01-07-1931 - †08-08-2020

Na number di su:

Yiunan:

Magaly y Kenneth Croes

Michael y Marlene Winterdaal

Nieto(a)nan:

Derrick y Jdrishka,
Stephanie y Raymond,
Michaelangelo, Jean
Pierre y Meralis, Brian,
Rose ann

Bisanieta(a)nan: Harlow, London, Elaine,
Benjamin, Emery

Rumannan:

†Serapio La Rosa
†Wawa La Rosa
†Virginia Steward-La Rosa
†Efrain Milano
†Sira Maduro-La Rosa
†Guillermo Tromp
Gloria Milano
Elio Tromp

Sobrinio y sobrinanan hopi pa menciona

Ayudante y amiga:

Heidi Puente

Amigo(a)nan di cas: Rudy y Amelia, Magdalena,
Dennys Zavala, Cristina (Cas di Machi), Victoria,
Baby

Demas famia: La Rosa, Winterdal, Milano, Croes,
Tromp, Maduro, Geerman, Oduber, Steward,
Koolman, Solognier, Chirino, Angela

Acto di despedida ta tuma lugar diahuebs 13 di
augustus 2020 na Aurora Funeral Home di 2 pa 3
pm, sigi pa acto di cremacion.





**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

**A fayece den brasa di Señor nos difunto stima, mama,
wela y tanta:**



Irma Margarita Kock-Calmes
*26-09-1941 - †07-08-2020

Na number di su:

Casa: †Enrique Kock

Yiunan: Serenia Kock y yiuinan
†Luis Kock y yiuinan
Ina Nuñez y Norberto Nuñez y yiuinan
Carina Kock y Francisco Loopstok y yiuinan
Harold Kock y Marcia Martes
Jacqueline Gonzalez y Juan Carlos Gonzalez y yiuinan

Yiu di criansa: Clifton Loopstok y Elizabeth (Lisa) Lacle y yiu

Nieta(o)nan: Arnaldo (Naldo) Martinez, Aldren Martinez, Feronika Dumfries
Luigimar Kock
Lizienne Maduro, Diandra Maduro, Alejandro Nuñez
Jennely Loopstok, Francella Loopstok
Davis Tromp, Shakira Tromp

Bisanieta(o)nan: Travis, André, Eliza, Ebrahim, Zaid, Carylaine, Shaquile, Alijah, Ziva
Rumannan: †Prisca y †Simon Windster
†Cola Calmus y Catharina Calmus y yiuinan
†Angel Calmus y yiuinan
†Norma Tromp y †Ramon Tromp y yiuinan
Petra Sintiago y †Chai Sintiago y yiuinan
Sobrino y sobrinanan y famiia na Aruba, Curaçao y Hulanda
Suegra y suegronan: Armando Martinez, Morris Dumfries, Margarita Geerman, Hubert Maduro, David Tromp
Aileen Kock y †Paulito Kock y yiuinan
Bon bisña nan di Pavia y bon amiganan Iris, Niurca Kock, Dica, Shon Kita, Beaty Croes, Roy y Miriam Jansen y demas bon amiganan.
Su hacido di respondi: Rayen, Jay y Tito
Su comer y comper: Maxi, Buchi y Tina
Famianan: Calmes, Kock, Calmus, Martinez, Dumfries, Castiblanco, Maduro, Nuñez, Loopstok, Tromp, Gonzalez, Lacle, Salie, Quandus, Windster, Sintiago, Coffie, Geerman, martes, Croes, Dirkz, Mambre, Djaoen, Martina, Fingal, Jansen, Vrolijk, Koolman, Werleman, Semeleer, Wever, Reina, Loefstop, Roza, Kelly, Roldan, Ramones, Dubero, Cornelio, Hooi, Gregorius.

Condolencia lo tuma lugar diamars 11 di augustus 2020 di 7or pa 8or dia anochi na Pavia # 2

Entiero lo tuma lugar diaranson 12 di augustus 2020 di 10or pa 11or di mainta

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida algun famia y amistadnan.



**Those we LOVE DON'T GO AWAY
They walk beside us EVERYDAY
UNSEEN, UNHEARD but always near
STILL LOVED, STILL MISSED
and very dear.**

With great sorrow we announce the passing of :



Janet May Martha-Joseph
*17-09-1962 - †30-07-2020

Left to celebrate her legacy:

Husband: Valdemir "Uchie" Martha

Children: Venessa Thomas, Valdermir "Val" Martha, Chantell Martha.

Grandchildren: Kenroy "Joel" Thomas, Fredrick Jackson, Suwally James, Cleonathan Smith.

Mother: Lotilda Josephs-Morgan

Sisters: Evadne & spouse Vincent Harvey, Junie Reid.

Brother: Lincoln & spouse Sheryl Josephs.

Nieces & Nephews: Andrew "Steve" & spouse Stacey Harvey, Marsha Harvey, Jason "Dale" Harvey.

Like Children: Glenn Whyte, Kayante, Edseline & Edwin Gomez, Gavin & Shannon Folkes.

Like Aunt: Janet Doekhie

Best friends: Velma & Salome "Sophia"
Prayer Partners: Carmen Lewis & Marla Manichan & families.

Other friends & family: Family Morgan, Josephs, Harvey, Martha, Pieters, Gario, De Palm, Seed of life Church family, Prince of Life Church family, Autumn Social Club, Colleagues of SABA, ex-colleagues, Total Services (RBC and Aruba Bank), Eco DMS and fellow countrymen.

Also, to family and friends not mentioned.

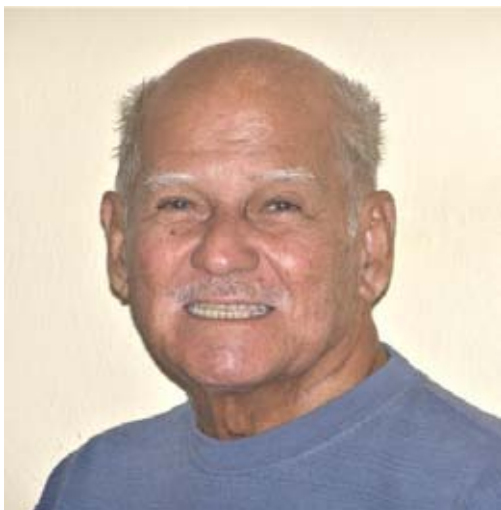
Oportuniy for condolences Thursday August 13, 2020 from 7 to 9 pm at Pray Funeral Home, van Speyckstraat # 1, San Nicolaas

**Funeral Service will be held Friday August 14, 2020 from 2 to 3 pm at Seed of Life Ministries, following the central cemetery at Sabana Basora.
Sincere apologies, we are not able to accept visitors at home after the funeral.**



“Mi ta convensi ku ni morto, ni bida, ni angelnan, ni prinsipadonan, ni kosnan presente, ni cosnan futuro, ni podernan, ni haltura, ni profundidat, ni ningun otro kos kreá, lo por separá nos for di e amor di Dios ku ta den Cristo Jesus nos Señor.”

Romanonan 8:38-39



Vicente Thiel

Mihor conoci como ‘Papa Bibi’
* 05-04-1941 - † 08-08-2020

Na number di su:

Esposa: † Victoria “Toya” Thiel-Dirks

Su yuinan: Chelito y Wini Dirks-Boekhoudt y yuinan Yullisca y Hubert Thiel y yuinan

Mescos cu yuinan: Alfonso y Hanneke Boekhoudt y yuinan

Nieto y nietanan: Eugene y Juni Dirks
Randall Dirks
Marco, Kimberly y Victoria Dirks
Kimberly y Timothy Thiel

Rumanan: Vdo Juan Thiel y yui Gregorio" Coco " y Vera Thiel-Croes y yuinan Ramon Thiel
Lorenzo " Denchi" Thiel
Luis "Lulu " Thiel
Norma Thiel y yuinan Edna Thiel
Marjorie y Erwin Croes y yuinan
† Trinita Croes-Boekhoudt y † Sildo y yuinan
† Sofia Yarzagaray-Thiel y † Juan y yuinan
† Luci Thiel
† Crismo Thiel

Swa y cuñanan: † Buchi y † Ana Dirks
Maria y Ming Maduro
† Nila Dirks
Pedro Y Sonia Dirks
Rufina Dirks
Clara y Tom Dirks
Eduardo Dirks

Verzorger di Papa Bibi: Jose

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, hijanan, comer y compernan, amigo y conocirnan.

Demas famia: Thiel, Dirks, Croes, Yarzagaray, Geerman, Ruiz, De Freitas, Tromp, Solognier, Irausquin, Trimon, Cordeiro, Fingal, Maduro y Boekhoudt.

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Pa motivo di e situashon actual cu nos ta pasando aden y reglanan stipula, e acto di entiero lo tuma lugar den seno familiar. Ta duel nos cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Por manda condolencia na:
www.forevermissed.com/vicente-thiel



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.
Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 7:02pm.
Subida di solo: 6:28am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (21 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro

den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Na e momentonan aki no tin disturbionan di importancia pa e clima den region local. Humedad limita den partinan mas abou di atmosfera por pone un awasero desaroya den oranan di marduga y mainta. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.



Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 6 pia na e partinan oost te noordwest.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888



Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/11/2020



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	195.21	195.93	196.73
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	166.34	167.86	169.54
EUR	208.10	210.00	212.11
DKK	27.22	27.94	28.74
NOK	18.85	19.57	20.37
SEK	19.41	20.13	20.93

For amounts up to Afl. 100,000

No ta pasobra bo ta hayando FASE e prolongacion ta automatico Mester aplica pa prolongacion

FASE manera cu Aruba a bin ta conoce ta yegando su final. Sin duda un ayudo financiero di Gobierno pa miles y miles di hende cu di un dia pa otro a bay na 0.

Un ayudo y sosten financiero cu Minister Glenbert Croes a anuncia, sin sa ta con lo logr'e pero cu a comproba cu unda tin boluntad y bon intencion, Dios ta habri e caminda. Esaki ta conduci na un ayudo cu a sustenta nos comunidad den temporada di crisis nunca antes visto ni

biba tampoco, te cu awo.

E proceso no a bay sin su erornan, e no a bay sin su 'glitch'nan. Pero e ta un proceso cu no tabata existi. E ta un proceso literalmente inventa di un anochi pa mainta, cu a crea y causa problemanan den caminda. Un tardansa enorme, flexibilisacion di rekisitonan, a suavisa e exigencianan pa por acomoda mas hopi ciudadano cu ta posibel. Pues di nada, como unico pais na mundo, Aruba a conoce e sosten financiero FASE.

87 caso nobo di Covid:

Ta urgi Aruba pa sigui mantene na reglanan di DGV



Diamars Aruba a haya 87 caso nobo di Covid. Esaki awo a yega na un total di 600 caso registra na DVG.

Prome Minister desde un diferente localidad dialuna anochi durante di conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba hunto cu Crisis Team a urgi tur hende pa mantene e reglanan di DVG pasobra ta cu e disciplina aki so nos lo logra surpasa e crisis aki.

"Mi ta urgi comunidad di Aruba pa mantene nan mes na e reglanan di DVG y reglanan di isolacion. Talbes bo no a haya un yamada ainda of un di dos yamada of un bishita ainda, no ta nada, bo conoce e reglanan. Mantene bo den isolacion, uza bo mondkapje mas tanto cu ta posibel si bo tin cu ta den contacto cu hende, asina bo ta yuda proteha bo famia y bo ta yuda nos proteha pais Aruba.

Fin di siman a bay trankilo mi a wordo informa door di korps chef. Pa esaki mi kier gradici e comunidad di Aruba cu a demostra e disciplina. Y na tur esnan cu tabata cuestiona si tur e medidanan cu nos a tuma tabata na su lugaf of no, danki pa e cooperacion y e comprension pa asina nos cayanan tabata trankil. Ora e virus aki toca na bo porta ta varios reaccion ta pasa den bo curpa. Tin hende ta spanta, tin hende ta preocupado, tin hende ta zundra, ami a zundra pero loke nos no mester haci ta bay den panico, pasobra manera nos por a scucha di nos profesionalnan nos tabata bon prepara, tambe pa e escenario aki. Hopi hende no ta kere. Nos no ta custuma di haya 500 caso ya cu nos maximo tabata 101 e prome biaha. Pero nos ta bon prepara, nos tin suficiente test, nos hospital ta bon prepara y tur nos profesionalnan ta bon prepara.

Awor nos ta miho prepara ainda pa e procesonan nos dilanti. Claro nos mester cambia algun procedura y cambia e maneho. Ta logico ya cu e embergadura di esaki ta diferente compara cu loke nos a haya di Covid y e diferenciacion aki a wordo splica.

Nos tin cambio den procedura di cuarentena, nos tin cambio den procedura di haci test pero e importante ta pa abo cuida bo mes, bo famia y Aruba. Ta cu disciplina y cordialidad nos ta bay surpasa e retonan aki".



Esaki awo ta yegando su final. Ultimo dia di pago ta fin di September.

Kico lo bin despues, Minister Glenbert Croes y su team ta

trahando riba dje. E siguiente etapa tin tur prioridad, un solucion duradero y sostenibel, cu apoyo legislativo necesario, pues un solucion estructural permanente.

Manera e mandatario a expresa, "E tin tur confiansa cu e proximo etapa tambe lo sa di ofrece e alivio y sustento necesario na tur hende cu tin 0 entrada".

E recordatorio di Minister Glenbert Croes: "No ta pasobra bo ta hayando FASE awe kiermen cu e prolongacion ta bay automaticamente. NO! Mester registra di nobo prome cu 15 di augustus. Pa esunnan cu awo a perde trabou, e ultimo dia pa aplica pa prome biaha pa FASE tambe ta 15 di augustus y lo bo ricibi FASE solamente pa luna di augustus y september".

Resultado Sorteo <i>augustus 11, 2020</i>				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		2031	1718	5169
KORSOU		2664	3987	9121
SUPER4		4486		
	LOTTO CATOCHI	0234	1365	1133
	WEGA ANOCHI	8723	8141	8873
	BIG4	5292		
	WEGA ANOCHI	3910		
	1 OFF	5798		
	WEGA ANOCHI	9756		
	ZODIAC	0945	VIRGO	
	WEGA ANOCHI	2819	AQUARIO	
	LOTTO DI DIA	09-12-13-14-19		8x match4
	<i>Afl. 126,000</i>			299x Afl.8
	MINI MEGA	02-09-15-23		Mega Ball: 15
	<i>Afl. 250,000 / Afl. 500,000 plus</i>			1x jackpot 1x match4 5x Afl. 500 139x Afl. 15

Biden selects California Sen. Kamala Harris as running mate

Continued from Front

Harris joins Biden in the 2020 race at a moment of unprecedented national crisis. The coronavirus pandemic has claimed the lives of more than 150,000 people in the U.S., far more than the toll experienced in other countries. Business closures and disruptions resulting from the pandemic have caused an economic collapse. Unrest, meanwhile, has emerged across the country as Americans protest racism and police brutality.

Trump's uneven handling of the crises has given Biden an opening, and he enters the fall campaign in strong position against the president. In adding Harris to the ticket, he can point to her relatively centrist record on issues such as health care and her background in law enforcement in the nation's largest state. Harris' record as California attorney general and district attorney in San Francisco was heavily scrutinized during the Democratic primary and turned off some liberals and younger Black voters who saw her as out of step on issues of systemic racism in the legal system and police brutality. She tried to strike a balance on these issues, declaring herself a "progressive prosecutor" who backs law enforcement reforms.

Biden, who spent eight years as President Barack Obama's vice president, has spent months weighing who would fill that same role in his White House. He pledged in March to select a woman as his vice president, easing frustration among Democrats that the presidential race would center on two white men in their 70s.

Biden's search was expansive, including Massachusetts Sen. Elizabeth Warren, a leading progressive, Florida Rep. Val Demings, whose impeachment prosecution of Trump won plaudits, California Rep. Karen Bass, who leads the Congressional Black Caucus, former Obama national security adviser Susan Rice and At-



In this Nov. 8, 2019, file photo, then-Democratic presidential candidate Sen. Kamala Harris, D-Calif., reacts as she speaks at a town hall event at the Culinary Workers Union in Las Vegas.

Associated Press

lanta Mayor Keisha Lance Bottoms, whose passionate response to unrest in her city garnered national attention. Rice congratulated Harris on her selection, calling her a "tenacious and trailblazing leader." Rice said she would support Biden and Harris "with all my energy and commitment." Bass tweeted, "@Kamala-Harris is a great choice for Vice President. Her tenacious pursuit of justice and relentless advocacy for the people is what is needed right now."

A woman has never served as president or vice president in the United States. Two women have been nominated as running mates on major party tickets: Democrat Geraldine Ferraro in 1984 and Republican Sarah Palin in 2008. Their party lost in the general election. The vice presidential pick carries increased significance this year. If elected, Biden would be 78 when he's inaugurated in January, the oldest man to ever assume the presidency. He's spoken of himself as a transitional figure and hasn't fully committed to seeking a second term in 2024. If he declines to do so, his running mate would likely become a front-runner for the nomination that year. Born in Oakland to a Jamaican father and Indian mother, Harris won her

first election in 2003 when she became San Francisco's district attorney. In the role, she created a reentry program for low-level drug offenders and cracked down on student truancy. She was elected California's attorney general in 2010, the first woman and Black person to hold the job, and focused on issues including the foreclosure crisis. She declined to defend the state's Proposition 8, which banned same-sex marriage and was later overturned by the U.S. Supreme Court.

As her national profile grew, Harris built a reputation around her work as a prosecutor. After being elected to the Senate in 2016, she quickly gained attention for her assertive questioning of Trump administration officials during congressional hearings. In one memorable moment last year, Harris tripped up Attorney General William Barr when she repeatedly pressed him on whether Trump or other White House officials pressured him to investigate certain people. Harris launched her presidential campaign in early 2019 with the slogan "Kamala Harris For the People," a reference to her courtroom work. She was one of the highest-profile contenders in a crowded Democratic primary and

attracted 20,000 people to her first campaign rally in Oakland.

But the early promise of her campaign eventually faded. Her law enforcement background prompted skepticism from some progressives, and she struggled to land on a consistent message that resonated with voters. Facing fundraising problems, Harris abruptly withdrew from the race in December 2019, two months before the first votes of the primary were cast. One of Harris' standout moments of her presidential campaign came at the expense of Biden. During a debate, Harris said Biden made "very hurtful" comments about his past work with segregationist senators and slammed his opposition to busing as schools began to integrate in the 1970s.

"There was a little girl in California who was a part of the second class to integrate her public schools, and she was bused to school every day," she said. "And that little girl was me."

Shaken by the attack, Biden called her comments "a mischaracterization of my position."

The exchange resurfaced recently one of Biden's closest friends and a co-chair of his vice presidential vetting committee, former Connecticut Sen. Chris

Dodd, still harbors concerns about the debate and that Harris hadn't expressed regret. The comments attributed to Dodd and first reported by Politico drew condemnation, especially from influential Democratic women who said Harris was being held to a standard that wouldn't apply to a man running for president. Some Biden confidants said Harris' campaign attack did irritate the former vice president, who had a friendly relationship with her. Harris was also close with Biden's late son, Beau, who served as Delaware attorney general while she held the same post in California. But Biden and Harris have since returned to a warm relationship.

"Joe has empathy, he has a proven track record of leadership and more than ever before we need a president of the United States who understands who the people are, sees them where they are, and has a genuine desire to help and knows how to fight to get us where we need to be," Harris said at an event for Biden earlier this summer.

At the same event, she bluntly attacked Trump, labeling him a "drug pusher" for his promotion of the malaria drug hydroxychloroquine as a treatment for the coronavirus, which has not been proved to be an effective treatment and may even be more harmful. After Trump tweeted "when the looting starts, the shooting starts" in response to protests about the death of George Floyd, a Black man, in police custody, Harris said his remarks "yet again show what racism looks like."

Harris has taken a tougher stand on policing since Floyd's killing. She co-sponsored legislation in June that would ban police from using chokeholds and no-knock warrants, set a national use-of-force standard and create a national police misconduct registry, among other things. It would also reform the qualified immunity system that shields officers from liability. □

Lack of body cameras fuels suspicion in Chicago shooting

By **DON BABWIN**

Associated Press

CHICAGO (AP) — A police force with a history of brutality and racism created a new crime-fighting team, but on one of its first forays into the streets, the group did not wear body cameras, which would have shown whether a man accused of firing a gun at officers was, in fact, armed. That's where the Chicago Police Department finds itself in the wake of a police shooting of a Black man that prompted hundreds of vandals to descend on the city's famed Magnificent Mile shopping area, where they smashed store windows and made off with everything from clothing to cash registers.

Latrell Allen, 20, appeared in court Tuesday on charges of attempted murder and was ordered held on a \$1 million bond. Police said he fired at officers before they returned fire and wounded him. Authorities have said they found a gun at the scene, but they acknowledge that the officers who shot him were not wearing cameras. Investigators have reviewed video from a surveillance camera that captures the pursuit of a man matching Allen's description, but the Civilian Office of Police Accountability, or



Chicago Police Cmdr. Ernest Cato, center, and other officers responds to reports of rioting and items being stolen from stores, on the West Side of Chicago on Monday afternoon, Aug. 10, 2020.
Associated Press

COPA, has not found video that shows Allen was carrying a gun, spokesman Ephraim Eaddy said.

COPA has made a public request for any witnesses to the shooting to come forward and asked anyone with cellphone video of the shooting to provide it to investigators.

In announcing that the officers were not wearing body cameras, the police department stressed that it "understands how technology can support accountability and transparency." In the past, the department

has pointed to its rollout of body cameras as among the most extensive of any police force in the nation.

But department spokesman Howard Ludwig said citywide teams, including the team that Superintendent David Brown created last month to respond to crime hot spots, do not yet have the cameras.

"It's a matter of resources," Ludwig said. "We don't have enough to go around."

The department said it is working on changing that, announcing in a news release that getting the

cameras to that team and another similar group was a priority under the 2021 budget. On Tuesday, both Brown and Mayor Lori Lightfoot said the department is working to get cameras to as many officers as possible. Both of them suggested that the effort to put more uniformed officers on the street led to a shortage of cameras.

Lightfoot, who started trying to equip more officers on the street with cameras even before Sunday's shooting, said, "We can't have people out on the

street interfacing with the public on a regular basis who don't have body cameras." But those comments after another police shooting do little to address suspicions in the city, both about the kind of units Brown has created and the department as a whole.

More than a decade ago, another citywide crime-fighting unit called the Special Operations Section was disbanded after an investigation revealed members were robbing drug dealers and committing home invasions and other crimes. Other units were disbanded after Mayor Rahm Emanuel took office amid concerns that their tactics sowed more public mistrust. After Allen was shot on Sunday, activists immediately seized on the news that the officers were not wearing body cameras. Black Lives Matter Chicago issued a statement questioning the department's version of events.

"These details are uncorroborated, partially because CPD also claims there is no body camera footage available for this interaction," the group said. Soon activists were organizing another demonstration outside a South Side police station to protest what they called the "attempted murder" of Allen. □

Navajo Nation president asks Trump to commute death sentence



In this Jan. 15, 2019, file photo, Jonathan Nez addresses a crowd after he was sworn in as president of the Navajo Nation in Fort Defiance, Arizona.

Associated Press

PHOENIX (AP) — Navajo Nation President Jonathan Nez has asked President

Donald Trump to commute the death sentence of a Navajo man con-

victed in the 2001 killing of a fellow tribal member and her 9-year-old granddaughter.

Nez cited the tribe's long-standing opposition to the death penalty in a July 31 letter to Trump that asks for the sentence of Lezmond Mitchell, the only Native American on federal death row, to be reduced to life in prison. Tribal officials and even the victims' family opposed his death penalty, despite the grisly nature of the killings.

Nez, who was scheduled to appear Tuesday before the U.S. pardon attorney in Washington in support of clemency for Mitchell,

wrote that Navajo cultural teachings stress the sanctity of life and instruct against the taking of life for vengeance.

"This request honors our religious and traditional beliefs, the Navajo Nation's long-standing position on the death penalty for Native Americans, and our respect for the decision of the victim's family," Nez wrote in the letter to Trump, a vocal proponent of the death penalty.

Mitchell is scheduled to be executed on Aug. 26 at the Federal Correctional Complex in Terra Haute, Indiana, where he's being held. He was among the

first male inmates scheduled to be put to death after the U.S. Justice Department announced last year that the federal government would resume executing death row inmates for the first time since 2003. The Justice Department carried out three executions last month. In addition to Mitchell's execution, three other men are scheduled to be put to death in August and September. His lawyers are seeking a stay of execution in federal court in Phoenix and making the clemency request to Trump through the U.S. pardon attorney in Washington. □

In Europe, Pompeo warns of China, Russia authoritarianism

By **MATTHEW LEE**

AP Diplomatic Writer

PILSEN, Czech Republic (AP) — U.S. Secretary of State Mike Pompeo

warned on Tuesday of a rise in authoritarianism led by Russia, China and Iran that threatens freedoms around the world.

Opening a four-nation tour of eastern and central Europe in the Czech Republic, Pompeo paid tribute to American forces that liberated western Czechoslovakia in 1945 and lauded values shared by Americans and Czechs.

Visiting the "Thank You, America" monument in the city of Pilsen, Pompeo urged continued vigilance to protect democratic gains made after World War II and then again after the collapse of the Soviet Union. Pompeo did not, however, mention unrest and concerns about significant democratic backsliding in nearby Belarus after elections there on Sunday. "It is worth remembering, even as we celebrate, that because authoritarianism is still alive in Beijing, in Moscow and in Tehran there remains work to do," he said in a brief speech at the monument before observing a wreath laying with the Czech foreign minister. Earlier, Pompeo visited the



U.S. Secretary of State Mike Pompeo, left, and his wife Susan Pompeo hold a glass of beer during a visit at a brewery in Pilsen near Prague, Czech Republic, Tuesday, Aug. 11, 2020.

Associated Press

Patton Museum in Pilsen, which commemorates the Army general's WWII leadership.

Pompeo plans to use his visit, which continues Wednesday, to push his hosts to counter Russian and Chinese influence. Russia and China are active and seeking greater roles throughout the continent in the energy, infrastructure and telecommunications sectors, a trend the United States is keen to reverse.

In his talks, Pompeo will likely face questions about the Trump administration's decision to reduce the U.S. military presence in Germany. Pompeo did not address the matter in his comments on Tuesday. President Donald Trump wants to withdraw thousands of American troops from bases in Germany and re-deploy some of them eastward, including to neighboring Poland, the last stop on Pompeo's week-long

trip.

Two of Pompeo's other three destinations — the Czech Republic and Austria — also share a border with Germany, while Slovakia borders Austria, the Czech Republic and Poland. Germany is pointedly not on Pompeo's itinerary. In Prague on Wednesday, Pompeo will meet Czech President Milos Zeman and Prime Minister Andrej Babis to discuss nuclear energy cooperation and "efforts to

counter malign actions of Russia and communist China," the State Department said.

Energy and the tenuous political situation in the Balkans will top Pompeo's agenda with Slovenian officials in Ljubljana, where he is expected to deliver a statement with the foreign minister about the security of 5G networks, the department said.

In Vienna, Pompeo will meet Austrian Chancellor Sebastian Kurz to review trade relations and regional security. Pompeo will also hold talks with the head of the Vienna-based U.N. nuclear watchdog, the International Atomic Energy Agency, which is charged with monitoring Iran's adherence to the 2015 nuclear deal from which the U.S. has withdrawn.

The Trump administration is trying to convince other members of the U.N. Security Council to indefinitely extend an arms embargo on Iran that is due to expire in October, under terms of the nuclear deal.

In Warsaw, Poland, Pompeo plans talks with President Andrzej Duda, who recently won a narrow reelection after a bitter campaign that concerned human rights advocates and others. □

Serbia considers buying Chinese missiles despite U.S. warning

By **DUSAN STOJANOVIC**

Associated Press

BELGRADE, Serbia (AP) —

Serbia is considering buying a modern Chinese air defense missile system, the Serbian president said Tuesday, as the United States warned that such deals with Beijing could jeopardize the Balkan country's proclaimed European Union membership goals.

Aleksandar Vucic said that "we were thinking, but we have not yet purchased" the FK-3 system — the export version of the Chinese last-generation, medium range HQ-22 anti-aircraft system.

Serbia, which has been

beefing up its military mainly with Russian aircraft and armored vehicles, last month received six Chinese CH-92A attack and reconnaissance drones. That made Serbia the first European country to deploy the Chinese unmanned aerial vehicles. The U.S. Embassy in Belgrade said that "procuring military and defense equipment is a sovereign decision. However, governments should understand the short- and long-term risks and costs involved in doing business with Chinese companies." "Procurement choices should reflect Serbia's stated policy goal of greater

European integration," an embassy statement said. "Alternative vendors which are not beholden to authoritarian regimes offer equipment that is both capable of meeting Serbia's defense need and comparable in quality and cost."

Reacting to the statement, Vucic said: "Whenever we decide to buy something, somebody has something against it."

He claimed that the FK-3 anti-aircraft system is not on the list of U.S. sanctions against China and that the purchase depends on the financial terms of the deal.

"We will make the decision



In this Tuesday, Aug. 21, 2018 file photo, Serbian President Aleksandar Vucic, left, reviews an honor guard on the tarmac at Batajnica, military airport near Belgrade, Serbia.

Associated Press

as a free and sovereign country," Vucic said. The Russian and Chinese arming of Serbia, as well as their growing political

and economic influence in the Balkan state, is being watched with unease in the West and among Serbia's neighbors. □

U.N. food chief: Beirut could run out of bread in 2 1/2 weeks

By EDITH M. LEDERER

Associated Press

UNITED NATIONS (AP) —

The head of the U.N. food agency said Monday he's "very, very concerned" Lebanon could run out of bread in about 2 1/2 weeks because 85% of the country's grain comes through Beirut's devastated port — but he believes an area of the port can be made operational this month.

David Beasley, who is in Beirut assessing damage and recovery prospects, told a virtual U.N. briefing on the humanitarian situation following last week's explosion in the Lebanese capital that "at the devastated site, we found a footprint that we can operate on a temporary basis."

"Working with the Lebanese army, we believe that we can clear part of that site," Beasley said. "We'll be airlifting in a lot of equipment, doing everything we can." Beasley said he had met with Cabinet ministers — who all resigned later Monday — and told them the U.N. needs "absolute cooperation now, no obstacles" because people on the streets are angry and said they need international help but "please make certain that the aid comes directly to the people."

For the first time since last week's blast, two ships docked at Beirut's port on Monday including one carrying grain, according to



People stand by the wreckage of a ship at the devastated site of the explosion in the port of Beirut, Lebanon, Thursday Aug.6, 2020.

Associated Press

state media. The head of the workers union at the port, Bechara Asmar told Al-Jadeed TV that since the grain silos were destroyed by the explosion, the material will be pumped directly to trucks or bags after being sanitized."

"This is a glimmer of hope," Asmar said about the first arrivals adding that the port's 5th basin where the ships docked remains intact despite the blast.

Beasley, the executive director of the World Food Program, said a ship with 17,500 metric tons of wheat flour should arrive in Beirut "within two weeks, and that's to put bread on the

table of all the people of Lebanon and that will give us a bread supply for 20 days."

"While we're doing that, we've got a 30-day supply of about 30,000 metric tons of wheat that we're bringing in, and then another 100,000 metric tons over the next 60 days after that," Beasley said.

Najat Rochdi, the U.N. humanitarian coordinator for Lebanon, told a press conference after briefing U.N. members that Beasley went to the port with engineers to assess what can be done.

"They are very optimistic to start actually this rehabilita-

tion as soon as this week to increase the capacity of the port of Beirut," she said. Rochdi said she understands a ship will be arriving Thursday with some construction material, followed by a ship with wheat and grain, "to address the issue of food security and to hopefully make sure Beirut is not going to be short of bread."

U.N. humanitarian chief Mark Lowcock told diplomats the "swift and wide-ranging" humanitarian response is just the first of a three-phased response to the tragedy.

"The second — recovery and reconstruction — will

cost billions of dollars and require a mix of public and private finance," he said. "The third element is responding to the Lebanon's pre-existing socioeconomic crisis which is already exacerbated by COVID-19." Lowcock, the undersecretary-general for humanitarian affairs and emergency relief coordinator, stressed the Beirut explosion last Tuesday "will have repercussions far beyond those we see in front of us now." He urged donors, international financial institutions and the wider international community to "come together and put their shoulder to the wheel," stressing that the Lebanese people will be served best by a collective response.

U.N. Secretary-General Antonio Guterres told U.N. member nations the voices of Lebanon's angry people "must be heard."

"It is important that a credible and transparent investigation determine the cause of the explosion and bring about the accountability demanded by the Lebanese people," he said. "It is also important that reforms be implemented so as to address the needs of the Lebanese people for the longer term."

Guterres also pledged that "the United Nations will stand with Lebanon to help alleviate the immediate suffering and support its recovery." □

Severe flooding displaces scores of thousands in Somalia



In this image made from video, residents move through floodwaters using a donkey cart in Afgoye, Somalia Sunday, Aug. 9, 2020.

Associated Press

By ABDI GULED
Associated Press

NAIROBI, Kenya (AP) — Severe flooding continues to

displace thousands of people in Somalia.

The government in recent days issued new warnings to communities living along the Jubba and Shabelle rivers. It said rains in the highlands of neighboring Ethiopia could lead to flash floods in towns such as Jowhar and Beledweyne. Residents have said several people have been swept away. The United Nations has said at least four displaced people have died. More than 100,000 people have had to flee their homes since late June. President Mohamed

Abdullahi Mohamed has appealed for emergency relief for Afgoye town outside the capital, Mogadishu. Afgoye has seen some of the worst flooding, with parts of town swept away and thousands of families left without power. Residents have been erecting makeshift barriers against the waters. Some waded through waist-deep water or traveled around town on rafts. "It looks like each family has to erect its own mountain of sandbags now," said Mohamed Abukar, a farmer. He called the work exhausting. Others

in the town crowded into shelters, with no chance of staying at a safe distance to prevent the potential spread of the coronavirus. "You can't help or otherwise think about a disease when you get as desperate as we are and just want to survive," said Owralo Ahmed, a mother of eight whose house was swept away. In Mogadishu, people took shelter at a camp for displaced people. "We could no longer stay in our home because of the snakes and crocodiles so we have come here," Batulo Aden said. □

Virus lockdown for world's smallest and rarest wild pigs

By ANIRUDDHA GHOSAL

AP Science Writer

NEW DELHI (AP) — Pygmy hogs — the world's smallest and rarest wild pig — are under a virus lockdown.

Not because of the coronavirus, but because of the first outbreak of African swine fever in India. There is neither a vaccine nor cure for the highly contagious viral disease that has already killed over 16,000 domestic pigs, said Pradip Gogoi, an official at Assam state's animal husbandry wing.

The shy, 10-inch tall pygmy hogs suffered severe habitat loss and were thought to be extinct in the 1960s. Then in recent decades, a captive breeding program and other conservation efforts have brought the species back.

Now there are nearly 300 animals living in pockets of the northeastern state of Assam, but scientists fear the virus could decimate the still-endangered population.

After authorities confirmed the swine fever outbreak reached India on May 18, scientists virtually locked down the breeding centers and adopted strict precautions, said Parag Deka, who heads the Pygmy Hog Conservation Program run jointly by Indian authorities, U.K.-based Durrell Wildlife Conservation Trust and local nonprofit Aaranyak.

"It is very scary," Deka said.



This undated photo provided by the Durrell Wildlife Conservation Trust in July 2020 shows an adult male pygmy hog in India.

"It can wipe out the whole population."

The virus spreads mainly by direct contact between pigs, through infected meat or contaminated material — and a vaccine is realistically two or three years away, said Linda Dixon, who has been researching the virus at The Pirbright Institute in the U.K. The virus kills almost all infected pigs, Dixon said. "It can decimate populations of wild pig or domestic pig. It could be very bad."

At the breeding centers at Nameri and the state capital Guwahati, where there are 82 pigs and piglets, scientists have erected two

parallel security fences. No visitors are allowed, and cars can't park at the facilities.

Some staff members who live off-site need to leave their shoes at the entrance. Then they must shower, wash their hands and feet, dip their feet in anti-viral solution and don fresh shoes to go inside.

"This is the new normal," Deka said.

The virus threat also means a change of diet for the pigs. While fruit and grains are still on the menu, vegetables that grow underground such as tapioca and sweet potatoes have been off limits because the

virus survives longer in soil.

Pygmy hogs are among the few mammals — and the only pig — that build elaborate nests out of dried grass to live in families of four and five year-round. After the swine fever outbreak, conservationists scoured markets until they found one vendor who had collected his thatch — dried grass used to cover roofs — before December 2019. "We bought all of it," said Deka, adding it was enough to last the pigs a year.

Keeping the pygmy hogs and the breeding centers secure is especially important now, Deka said,

Associated Press

Dolphin stampede greets Southern California whale watchers

DANA POINT, Calif. (AP) — Some 300 dolphins were caught on camera Sunday stampeding across the ocean near Dana Point, the Orange County Register reported.

The minutes-long video captured by Capt. Dave's Whale Watching Safari shows dolphins leaping several feet into the air above the glistening waters, wow-ing those aboard the boat. Dolphins move fastest while porpoising out of the water since there is less resistance in air than in water, the Register reported.

It is unknown why pods of dolphins stampede.

"It's thought that the dolphins could be evading a predator such as orcas, racing to catch a food source, or meeting up with another pod of dolphins," the charter company said in a statement.

Dolphin sightings off the Orange County coastline are not uncommon.

A dolphin pod caught stampeding in waters near Laguna Beach made news around the world last year. Southern California is home to nearly 450,000 common dolphins, the species captured on video Sunday, the charter company said. □



This photo provided by Capt. Dave's Whale Watching Safari shows some of 300 dolphins caught on camera Sunday, Aug. 9, 2020, stampeding across the ocean near Dana Point, Calif.

Associated Press

because officials say the virus has already begun spreading in wild boars in the region, making the contagion more difficult to contain.

Even though Deka says he is preoccupied with swine fever, the coronavirus pandemic has dried up funding desperately needed for the new bio-security measures and staff training. Some charities said they could no longer afford to give aid, while revenue from the zoo run by Durrell Conservation Trust has also dipped. □

ARUBA
TODAY

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director
Xiomara Arends

Editor in Chief
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors
Richard Brooks

Sales
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds
classified@cspnv.com

Distribution and Collection
accounting@bondia.com

Social / Website
Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists
Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Franceses
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
f @arubatoday

Lindsay Ell confronts her trauma on vulnerable new album

By KRISTIN M. HALL

AP Entertainment Writer

NASHVILLE, Tenn. (AP) —

Country singer Lindsay Ell lived alone with guilt and shame for years, but it took seeing herself in the story of another young girl to realize that she didn't have to be defined by her trauma. While listening to teenagers talk about their experiences with sexual abuse at a youth center where Ell helped launch a music program, the Canadian-born singer and guitarist heard a 12-year-old girl explain how her parents had sold her into sex trafficking.

"All I want to do is reach out and tell her it's going to be OK because when I was 13 years old, I would have done anything for someone to hold my hand and tell me that it was going to be OK," said Ell, now 31.

Ell realized she also had a story to share about her journey through grief and trauma, and she eventually wrote enough to fill a full album. It's called "heart theory" and it will be released Friday.

Ell, originally from Calgary, Alberta, said in an interview with People magazine earlier last month that she was raped at age 13 by a man from her church and then again in a separate incident when she was 21. The Associated Press generally



Country singer Lindsay Ell poses Aug. 3, 2020, in Nashville, Tenn.

does not identify victims of sexual assault unless the victim agrees to be publicly identified.

It was a secret gnawing at her for years before she revealed to her parents what happened to her as a child. And as a songwriter and masterful guitarist who has toured the globe playing in front of thousands, she struggled for years to put the words to paper and let the secret out to the public. "Shame and grief are such heavy feelings and we cannot deal with them by ignoring them," said Ell. "And I got really good at

ignoring those feelings, so much so that it felt like my new normal."

But the meeting at the youth center years ago made her realize she had an opportunity to reach more people like herself, who had felt broken and alone.

So she called one of Nashville's most talented tunesmiths — Brandy Clark — the six-time Grammy nominee who has written hits for Kacey Musgraves ("Follow Your Arrow") and Miranda Lambert ("Mama's Broken Heart"), and toured alongside Ell. They had never writ-

ten together until the day Ell asked if Clark would help her write the song "make you," which directly addressed her sexual assault. "I felt like my biggest job was to just let her know that it was OK to say her truth," said Clark. "I was really just trying to help her tell her story in her words, not put too many of my own words in it. And I was really honored that she would be that vulnerable with me and also that she would be that vulnerable with the world."

Onstage, Ell comes across as confident and exuber-

ant. She is one of the best lead guitarists in contemporary country music after being schooled in blues and rock guitar from an early age and easily holds her own onstage alongside Keith Urban and Brad Paisley. She is nominated for two Academy of Country Music Awards at its rescheduled awards show to be held on Sept. 16, including new female artist of the year and musical event of the year for her duet with Brantley Gilbert, "What Happens in a Small Town," which became a No. 1 hit at country radio and Ell's first song to crack the all-genre Billboard Hot 100 chart.

Ell's "heart theory" concept album is broken down into the seven stages of grief, starting with shock, denial, anger and depression. She wrote with a wide swath of hit Nashville songwriters, including Tyler Hubbard of Florida Georgia Line, Kane Brown, Jessie Jo Dillon and Nicolle Galyon. The 12-track album ends with an uplifting message of acceptance.

"I'm able to take the hand of my 13-year-old self and take the hand of my 21-year-old self and be like, 'I got you guys. We're in this together,'" said Ell. "And I'm validating those little girls within me." □

Review: 'Story of Gardening' gets a timely update



This cover image released by Princeton Architectural Press shows "The Story of Gardening" by Penelope Hobhouse with Ambra Edwards.

Associated Press

By JULIA RUBIN

Associated Press

It's an opportune time for an update to this lavishly illustrated history of gardening and landscaping. "The Story of Gardening" might sit (heavily) on a coffee table, but it transports the reader out into the yard or the park with some new perspectives and ambitions. We all appreciate green space more than ever these days. As always, gardens offer the promise of beauty, serenity, artistry and practicality.

They're also a relatively safe place to spend time, and gardening as a pursuit has taken off in the age of coronavirus.

"We can picture the garden-owner gradually beginning to derive pride, status and pleasure from the plot that it was within his power to

make fertile and beautiful," write the authors, Penelope Hobhouse and Ambra Edwards, imagining humankind's very first gardens. They could just as well be describing many people this summer.

The authors show gardening to be an age-old struggle to appreciate and amplify nature's beauty while also imposing order on it. It's about finding a balance, too, between what looks good and what is practical.

"The Story of Gardening" begins in the Fertile Crescent and travels around the world and up to the present. For those of us wondering what to do with our yards and gardens next year, there might be inspiration in seeing how different cultures have approached layout and plantings, from Islamic walled gardens to the "power-gardening"

formalism of French royalty to the more naturalistic English cottage gardens to pared-down Japanese gardens and more.

The American idea of the endless front lawn, one rolling into another, was an attempt to democratize the landscape, doing away with the walls and formal plantings of colonial estates, the authors say.

A new final chapter includes recent projects, including New York City's High Line and Piet Oudolf's sweeping meadows of grasses and perennials, and focuses on sustainability, ecology and other gardening concerns today.

Hobhouse, an English garden designer and author, wrote the original edition of "The Story of Gardening," published in 2002.

Here she is joined by Edwards, a gardening historian and columnist. □



SETAR Complete 60+
Internet - Cable TV - Fixed Phone

Start-Up Afl. 169 p/month	Premium Afl. 265 p/month
--	---------------------------------------

Call us at 525-1702

SETAR

Aruba to me is Happy birthday Nicholas



ORANJESTAD — Aruba Today welcomes readers to participate in our newspaper. Now that we are open to visitors again after the three months of lockdown we are all ears to hear about you. How do you feel to be back or maybe this is your first time in Aruba? Let us know! Send us a picture and tell us about your experience because we love to share this with our readers.

What do you do?

It's easy. Mail us your vacation picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com) and we will publish this in our newspaper. This for sure is a great vacation memory to take home with you.

For today's newspaper we received some great pictures from **Jennifer Koegel**, New Jersey. Her son Nicholas is turning 16 today. Happy birthday Nicholas from your family and Aruba Today team!

"My daughter, Jessica, is nine. She has been coming to Aruba with us since she was two months old in 2011. My son Justin is 11, his passport expired in July. We luckily received assistance from a United States Senator in obtaining his new passport in time to be able to travel to Aruba.

My oldest son Nicholas is turning 16 on August 12. He has not missed a birthday in Aruba since we started coming here with all the family in 2011. Thankfully he will be able to celebrate this year as well. He also traveled to Aruba in 2007 and 2008 prior to the birth of his siblings. We are timeshare owners at the Royal Palm (RIU) and the Divi Phoenix. Through the years we have donated to various animal rescues. In 2015 our hometown donated a large amount of brand new items such as art supplies, socks, underwear, and sneakers to children home Imeldahof. We are so blessed to be here!" □



Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA): Seagrass: Vital for a Healthy Environment and Economy

KRALENDIJK, BONAIRE — Recently the World Seagrass Association with the help of GRID-Arendal, United Nations Environmental Program (UNEP) and UNEP World Conservation and Monitoring Center (UNEP WCMC) released a report on the importance of conserving seagrass. All six Dutch Caribbean islands host this vital habitat and this report emphasizes the need for local governments to invest in protecting these areas.

Seagrass can be found on all six of the Dutch Caribbean islands, especially Aruba, Bonaire and St. Eustatius which have large seagrass fields. Curaçao, St. Maarten and Saba also have seagrass, but on a much smaller scale. Recently researchers have been able to estimate the distribution of seagrass around Bonaire, Saba and St. Eustatius, as well as Curaçao, however the estimations around Curaçao vary wildly from nearly 800ha in a 2003 study to no extensive seagrass habitats in a 2015 study. Nature Foundation St. Maarten has been monitoring their local seagrass fields, noting their recovery especially after significant hurricane events which can devastate these environments. Aruba is also working to improve their knowledge on local seagrass through research conducted within the newly formed Parke Marino Aruba.

As we continue to learn



about the importance of these habitats, it really highlights the need for the Dutch Caribbean to invest in understanding these environments so we can ensure conservation plans are designed and implemented to meet the specific needs of each island.

Importance of Seagrass

Seagrass fields are some of the most biologically rich and productive environments in the world. They can be found on six continents and in waters ranging from the warm tropics to the freezing arctic. These underwater fields play critical roles in the environment, serving as natural water filters, nursery beds and habitat for a variety of marine creatures, and acting as critical carbon sinks (storing up to 18% of the world's oceanic carbon). In addition, seagrass fields offer protection to coral reefs by providing a buffer for ocean acidification and pollution along with acting as the first line of defense along coasts through an-

choring sand and reducing wave energy thus minimizing beach erosion and storm damage. On top of all of this, these habitats provide important cultural benefits through the tourism and recreational opportunities they create.

Current State

The current state of seagrasses is quite alarming. Recent research estimates that globally, nearly 7% of seagrass is being lost each year; or around one football field every 30 minutes. The biggest threats to these habitats are human led, with agricultural and industrial run-off, coastal development and the effects of climate change being the most significant issues. Paired with physical damage caused by unregulated fishing, anchoring, trampling and dredging, the remaining beds are in drastic need of intervention. In fact, the 2017 State of Nature report, published by Wageningen University assessed the conservation status of seagrass fields within the Caribbean Netherlands as "very unfavorable". The report specifically called out issues related to physical damage caused by tourist activities such as wading, surfing and sailing. In addition, this report cited issues associated with climate change such as sea level rise, increased sea temperature and intensifying of storms and algal blooms further threatens these areas. Global Synthesis Report The World Seagrass Association's global syn-

thesis report hopes to bring attention to these issues by stressing the importance of these habitats to policy makers while providing advice on ways to mitigate future losses. Their goal was to show how through a combination of conservation projects, sustainable management and restoration efforts these critical habitats can be preserved for future generations. This report boasts seven key findings; most centered on the importance of these habitats and the fact that human led actions are the biggest threats. This report stressed the need for the development and implementation of policies and management to protect the remaining seagrass beds, most of which can be leveraged off proven strategies which have already been implemented.

Recommendations

13 key recommendations were present to better understand the current state of seagrass, design and implement conservation strategies and help guide policy makers to create new legislation to support these efforts. Current State Recommendations 1-4 are focused on understanding the current state of seagrass beds on a global level. This includes creating a policy expert group to analyze the effectiveness of current policies and recommend improvements for the future. They also state that it is important to develop comprehensive seagrass maps to fully appreciate their current state and global distribution along with investing in research to better understand and quantify the value of ecosystem services these habitats provide. Lastly, they recommend a campaign to raise awareness and communicate the importance of seagrass to educate the public on the value and importance of protecting these habitats.

Policy Changes

Recommendations 5-9 fo-

cus on integrating seagrass conservation strategies into local and international action plans. This includes strategies for hitting targets at the national and international level such as those set by the UN's 17 Sustainable Development Goals, Paris Agreement, Convention on Biological Diversity and Sendai Frameworks. Increasing Conservation Efforts Lastly, recommendations 10-13 focus on ways to improve conservation efforts through increasing stakeholder involvement and increased support through funding and legislative actions. These recommendations highlight the importance of action across all levels. Increasing stakeholder involvement from the individual through the governmental level is the only way to ensure enduring long-term success of these conservation efforts. Currently, only 26% of all known seagrass fields are protected, so increasing Marine Protected Areas (MPAs) or Locally Managed Marine Areas (LMMAs) is a vital step towards protecting these environments.

Future of Seagrass

Although these habitats have been in slow decline since the 1930s, thanks to human led conservation efforts, there are many areas where these trends are slowing down or even reversing. The future of these important habitats is dependent on the continuation and expansion of these conservation efforts across all levels. Immediate conservation efforts are needed to restore and conserve remaining seagrass habitats. Larger infrastructure changes will be required to minimize human impact of nearshore environments, including limiting pollution, minimizing the impact of coastal development and improvements to waste water treatment. Together we all can play an important role in improving the water quality that is necessary for these habitats to thrive. □

